

Gemeinde NACHRICHTEN



Amtliche Mitteilungen der Gemeinde St. Bernhard-Frauenhofen | Ausgabe 4, August 2023



**Alfred Nussbaum ist
bester Freiwilliger 2023**



Bürgermeisterin
Mag.^a Gabriele
Kernstock, MA

Liebe Gemeindebürgerinnen und liebe Gemeindebürger!

Liebe Jugend!

Ich hoffe, Sie haben die Sommermonate gut verbracht und Zeit für Erholung und Entspannung finden können. Die Sommermonate waren und sind noch von vielen Aktivitäten und Veranstaltungen in unserer Gemeinde geprägt. Ich möchte noch einmal allen Veranstaltern für ihr Engagement sehr herzlich danken. Alle Veranstaltungen waren hervorragend organisiert und beliebter Treffpunkt für Jung und Alt!

Dieser Sommer ist aber auch von personellen Veränderungen in unserer Gemeinde geprägt. Mit Ende Juni hat Franz Jungwirth sein Amt als Gemeinderat zurückgelegt und dieses an Josef Edelbauer übergeben. Ich bedanke mich sehr herzlich bei Franz Jungwirth für seine Arbeit und wünsche sowohl ihm, als auch Josef Edelbauer, für die Zukunft alles Gute.

Mit dem Ende dieses Kindergartenjahres verlässt unsere langjährige Kindergartenleiterin Christina Hauer den Kindergarten Frauenhofen. In den vergangenen 15 Jahren hat sie zahlreiche Kinder sowie Eltern durch die aufregenden ersten Jahre begleitet. Als neue Leiterin wird ab September Bettina Hammer fungieren.

Auch in der Volksschule gibt es Veränderungen. Nach 43 Dienstjahren und 41 Schuljahren in der Volksschule Frauenhofen verabschiedete sich Annemarie Ettenauer in den wohlverdienten Ruhestand. Ganze Generationen hat sie begleitet und hat manchmal sogar schon die zweite Generation einer Familie unterrichtet. Damit das Lehrerteam an der Volksschule wieder komplett ist, werden Julia Harringer und Patricia Warnung mit dem kommenden Schuljahr in Frauenhofen beginnen.

Ebenso verabschieden müssen wir uns von Lucia Gruber. Sie hat in den letzten 4 Jahren den Nachmittag in der Volksschule Frauenhofen gestaltet.

Im Namen der Gemeinde St. Bernhard-Frauenhofen darf ich mich herzlich bei allen für die ausgezeichnete Arbeit bedanken!

Die erste Jahreshälfte ist vorbei und wir haben, auch den Sommer über, mit Hochdruck daran gearbeitet, die laufenden Bauprojekte voranzutreiben und umzusetzen. Doch es sind nicht nur die deutlich sichtbaren Themen des Straßenbaus, der Kanal- und Wasserleitungssanierung, die die Gemeinde beschäftigen.

Besonders die gute und umfassende Betreuung unserer Jüngsten, entsprechend den Bedürfnissen der Familien, liegt uns besonders am Herzen. Wir sind stets bemüht auf die Bedürfnisse aller einzugehen

Das zeigt sich nicht nur in den laufenden Investitionen in die Infrastruktur unserer Spielplätze, Ausstattung unserer Volksschule und des Kindergartens oder diverser Förderungen, wiedem Babygeschenk oder der Erstklasserförderung, sondern auch in der Flexibilität unseres Betreuungsangebotes, um Familien so gut wie möglich zu unterstützen. Das betrifft ab Herbst die Ausdehnung der Öffnungszeiten im Kindergarten auf über 45 Stunden pro Woche und die stets selbstverständliche ergänzende Bereitstellung von Stützkräften ebenso wie die Frühbetreuung, Nachmittags- oder Ferienbetreuung, sobald Bedarf besteht.

All das passiert in unserer Gemeinde, selbstverständlich ist es aber bei Weitem nicht. Jeder Gemeinderat und ich als Bürgermeisterin haben uns zum Ziel gesetzt, jedem in unserer Gemeinde ein besseres Leben zu ermöglichen. Wir wollen unsere Gemeinde - gemeinsam mit den Familien, den Vereinen, den Feuerwehren, der Pfarre, der Jugend, unserer Senioren, den Landwirten, den Betrieben und der Wohnbevölkerung unserer Gemeinde – stets positiv weiterentwickeln. Dabei haben Ihre Anliegen für uns oberste Priorität. Wir wissen jedoch auch, dass nicht alles sofort umsetzbar ist.

In diesem Sinne Danke für Ihr Vertrauen, Ihre Geduld und Ihre Unterstützung. Ich wünsche Ihnen allen einen schönen Start in den Herbst - ganz besonders allen Schülerinnen und Schülern einen guten Start und viel Erfolg!

Ihre Bürgermeisterin





Die Ehrung zum Besten Freiwilligen 2023

Das Waldviertel schöpft einen Gutteil seiner Kraft und Erfolge aus unzähligen Initiativen und dem persönlichen Einsatz vieler Menschen, die oft relativ unbekannt großartige Dienste leisten.

Die BIOEM in Großschönau hat sich zum Ziel gesetzt, Erreichtes aufzuzeigen, Danke zu sagen und Motivation für kommende Herausforderungen zu geben.

Aus diesem Anlass wurden heuer 85 „Helferinnen und Helfer im Hintergrund“ aller Bezirke und Teilbezirke des Waldviertels geehrt.

Unter dem Motto „Ehrung der besten Waldviertler Freiwilligen“, überreichten Herr Landesrat Ludwig Schleritzko in Vertretung von Landeshauptfrau Johanna Mikl-Leitner, und Maria Forstner (Obfrau der NÖ Dorf- und Stadterneuerung) die Ehrenpreise an die Geehrten. Unter-

stützt wird diese wertvolle Aktion jährlich vom Land Niederösterreich, NÖ.Regional und von der NÖ Dorf- und Stadterneuerung.

Seitens der Gemeinde St. Bernhard-Frauenhofen wurde in diesem Jahr Alfred Nußbaum aus Strögen als „Bester Freiwilliger“ geehrt. Herr Nußbaum half nicht nur bei den Umbauarbeiten des Dorfgemeinschaftshauses in Strögen tatkräftig mit, sondern auch bei der Renovierung des Pfarrhofstadels. Als gelernter Zimmermann brachte er seine

ganze Erfahrung bei der Brückenrenovierung in Strögen ein. Auch bei der Dorfgemeinschaft in Strögen ist er sehr aktiv. So hat er z.B. beim Bau der Weihnachtskrippenhütte für Strögen das Seine dazu beigetragen und hilft jedes Jahr beim Auf- und Abbau dieser tatkräftig mit. Auf Alfred Nußbaum ist einfach immer Verlass, sobald es etwas für Strögen zu tun gibt, ist er sofort zur Stelle. Er hilft dabei nicht nur mit, sondern versucht die Angelegenheit gleich selber zu erledigen.



LR Ludwig Schleritzko, Bester Freiwilliger Alfred Nußbaum, Maria Forstner (Obfrau der NÖ Dorf- und Stadterneuerung), Bürgermeisterin Gabi Kernstock (v. l.)

Foto: © Karl Tröstl, NÖN



Aus dem GEMEINDERAT



Am 14. Juni 2023 fand unter dem Vorsitz von Bürgermeisterin Gabriele Kernstock eine Sitzung des Gemeinderates im Sitzungssaal des Gemeindeamtes statt.

In der öffentlichen Sitzung wurden folgende Tagesordnungspunkte behandelt:

Genehmigung bzw. Abänderung der Verhandlungsschrift der letzten Sitzung

Gegen das Protokoll der letzten Sitzung wurden keine Einwände oder Änderungswünsche eingebracht. Das Protokoll wurde einstimmig genehmigt.

Vergabe der Erschließungsarbeiten (Kanal- und Wasseranschlüsse, Straßenbeleuchtungsverkabelung) der drei entstehenden Bauplätze des Isak-Areals

Auf dem ehem. Isak-Areal sollen drei neue Bauplätze entstehen. Die Fa. Swietelsky AG wird im Zuge der ABA HWS St. Bernhard-Frauenhofen mit der Bauplatzerschließung zu einem Bruttopreis von € 67.200,- beauftragt. Das Abstimmungsergebnis erfolgte einstimmig.

Anträge für Subvention für Photovoltaikanlagen

Die Voraussetzungen für die Förderungen wurden erfüllt, sodass diese gewährt werden können. Das Abstimmungsergebnis erfolgte einstimmig.

Dienstbarkeitsverträge EVN

Es liegen zwei Dienstbarkeitsverträge der Netz NÖ GmbH-EVN zur Unterfertigung vor. Auf den Parzellen Nr. 144 und 764 in der KG Groß Burgstall sollen eine Trafostation samt zugehöriger Mess-, Steuer-, Fernmelde- und Datenübertragungseinrichtung mit einer Dienstbarkeitsfläche von 1,5 Meter rund um den Stationskörper und zu- und wegführender Anschlusskabelleitungen errichtet werden. In Groß Burgstall wird auch eine dritte Trafostation errichtet.

Das Abstimmungsergebnis erfolgte einstimmig.

Eigentumsübertragung öffentlicher Kanal ins Privateigentum

Durch das Grundstück Nr. 157, KG Groß Burgstall, Eigentümer Ernst und Barbara Fally, verläuft ein öffentlicher Regenwasserkanal, der mittlerweile alleinig von Familie Fally genutzt wird. Die Gemeinde St. Bernhard-Frauenhofen überträgt diesen Teil unentgeltlich ins Eigentum von Herrn und Frau Ernst und Barbara Fally. Das Abstimmungsergebnis erfolgte einstimmig.

Subvention für Kirchensanierung Frauenhofen

Das Kirchendach der Filialkirche in Frauenhofen wird saniert. Seit Jahren ist bereits ein Betrag von € 20.000,- im Voranschlag budgetiert. Aufgrund der laufenden Arbeiten kann dieser Betrag nun nach Antrag der Pfarre ausgeschüttet werden.

Das Abstimmungsergebnis erfolgte einstimmig.

Vergabe Zusatz zum Bauvorhaben ABA BA11-Unterirdische Wiederherstellung Regenwasserkanäle St. Bernhard

Durch das Ziviltechnikerbüro Steinbacher+Steinbacher ZT GmbH erfolgte die Einholung von Angeboten für die unterirdische Sanierung (Robotersanierung) von Regenwasserkanälen in St. Bernhard, die im Vorfeld des Straßenbaus erfolgen soll. Auf Grundlage der formellen und rechnerischen Prüfung wird empfohlen, die Firma Strabag AG als Billigstbieter (€ 17.725,88 netto) zu beauftragen.

Das Abstimmungsergebnis erfolgte einstimmig.

VOR-Schnuppertickets ohne Verleihgebühr

Der Verkehrsverbund Ost-Region (VOR) hat darauf hingewiesen, dass die Schnuppertickets ausschließlich kostenlos weiterzugeben sind. Es darf kein Unkostenbeitrag für die Nutzung seitens der Gemeinde eingehoben werden, andernfalls kann die Ausgabe neuer Schnupperti-

ckets verweigert werden.

Da die Tickets aber seitens der Bürgerinnen und Bürger gerne genutzt werden und die Gemeinde diese seinen Bürgern weiterhin anbieten möchte, stellt die Bürgermeisterin den Antrag ab 1. Juli 2023 die Schnuppertickets an Bürger mit Hauptwohnsitz ohne Einhebung eines Nutzungsentgelts abzugeben.

Das Abstimmungsergebnis erfolgte mehrstimmig.

Pachtverträge Steinböck, Frauenhofen

Die Wegparzelle 1519, KG Frauenhofen, im Ausmaß von ca. 540 m² wird um € 8,10 ab 1.1.2024 auf Wunsch an Frau Gloria Steinböck inkl. einer Indexklausel verpachtet. Das Abstimmungsergebnis erfolgte einstimmig.

Außerdem wird ein Teil des Grundstücks 1391, KG Frauenhofen, um € 43,60 p.a. an Frau Gloria Steinböck inkl. einer Indexklausel verpachtet.

Das Abstimmungsergebnis erfolgte einstimmig.

Sondernutzungsvertrag Stefal, Strögen

Herr Wilhelm Stefal, 3580 Strögen 19, ersucht die Gemeinde um Erlaubnis für die Verlegung von einem Stromkabel samt Schutzschlauch in der Parzelle Nr. 96/2 in der KG Strögen mit Inanspruchnahme von ca. 5 Laufmetern Gemeindegrund. Die Sondernutzung ist unentgeltlich und wird unbefristet genehmigt.

Das Abstimmungsergebnis erfolgte einstimmig.

Sondernutzungsvertrag Roßnagl, Groß Burgstall

Herr Christian Roßnagl, 3580 Groß Burgstall 34, ersucht die Gemeinde um Erlaubnis für die Verlegung von zwei Stromkabeln und einem Steuerkabel RS 485 samt Schutzschlauch in Parzelle Nr. 144, 769/1 und 772, in der KG Groß Burgstall mit Inanspruchnahme von ca. 175 Laufmetern Gemeindegrund. Die Sondernutzung ist unentgeltlich und wird unbefristet genehmigt.

Das Abstimmungsergebnis erfolgte einstimmig.

Annahmeerklärung Kommunalkredit betr. Wasserversorgungsanlage BA 07

Für die Neuerrichtung der öffentlichen Wasserleitung in Poigen, Grünberg und Strögen liegt vom Bund eine Annahmeerklärung zur Unterfertigung vor. Die Bundesmittel von insgesamt € 256.250,- (inkl. LIS) werden gemäß dem Zuschussplan in jährlichen Zuschüssen voraussichtlich bis 2046 ausbezahlt.

Das Abstimmungsergebnis erfolgte einstimmig.

Annahmeerklärung Kommunalkredit betr. Wasserversorgungsanlage BA 08

Für die Sanierung der Wasserversorgungsanlage WVA BA 08 in der KG St. Bernhard liegt vom Bund eine Annahmeerklärung zur Unterfertigung vor. Die Bundesmittel von insgesamt € 68.900,- werden gemäß Zuschussplan in jährlichen Zuschüssen voraussichtlich bis 2047 ausbezahlt.

Das Abstimmungsergebnis erfolgte einstimmig.

Annahmeerklärung Kommunalkredit betr. Abwasserentsorgungsanlage BA 11

Für die Sanierung der Abwasserentsorgungsanlage ABA BA 11 in den KGs St. Bernhard, Poigen und Strögen liegt vom Bund eine Annahmeerklärung zur Unterfertigung vor. Die Bundesmittel von insgesamt € 140.000,- werden gemäß dem Zuschussplan in jährlichen Zuschüssen voraussichtlich bis 2048 ausbezahlt.

Das Abstimmungsergebnis erfolgte einstimmig.

Annahmeerklärung Kommunalkredit betr. Abwasserentsorgungsanlage BA 100 LIS

Für den Leitungskataster Frauenhofen samt Verbandsammler 1 ABA BA 100 LIA liegt vom Bund eine Annahmeerklärung zur Unterfertigung vor. Die Bundesmittel von insgesamt € 41.200,- werden in Form von Investitionszuschüssen ausbezahlt.

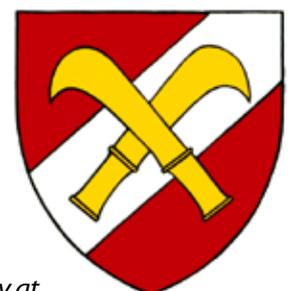
Das Abstimmungsergebnis erfolgte einstimmig.

Bürgerservice Gemeinde St. Bernhard - Frauenhofen

Parteienverkehrszeiten jeden Montag - Freitag, von 8.00 - 12.00 Uhr
jeden Montag zusätzlich von 16.00 - 17.30 Uhr

Erreichbarkeit

Gemeindeamt	Tel.nr.:	02982/2882
	E-Mail:	gemeinde@st-bernhard-frauenhofen.gv.at
	Homepage:	www.st-bernhard-frauenhofen.gv.at
Bürgermeisterin	Tel.nr.:	0664/88 52 04 05
	E-Mail:	gabriele.kernstock@st-bernhard-frauenhofen.gv.at



Sprechstunden der Bürgermeisterin – nach Terminvereinbarung am Gemeindeamt

Servitutsvertrag mit Herrn Gruber, Frauenhofen

Die Liegenschaft Frauenhofen 53 wurde von einem Käufer erworben. Dieser hat wiederum einen Teil des Grundstücks veräußert. Nun soll auch der auf Grundstück 195/1 verlaufende Kanal im Grundbuch durch einen Servitutsvertrag eingetragen werden.

Das Abstimmungsergebnis erfolgte einstimmig.

Bericht des Prüfungsausschussesobmannes anlässlich der letzten Kassaprüfung

Am 12. Juni 2023 fand eine angekündigte Prüfungsausschusssitzung statt. Prüfungsthemen waren die Kassaprüfung, Buchhaltungsprüfung und Belegverwaltung. Es wurden keine Mängel festgestellt.

Der Bericht wurde einstimmig zur Kenntnis genommen.

Sondernutzungsvertrag Josef Surböck, Groß Burgstall

Herr Josef Surböck, 3580 Groß Burgstall 8, ersucht die Gemeinde um Erlaubnis für die Verlegung von Stromkabeln samt Schutzschlauch in den Parzellen Nr. 144, 825, 768, 769/1 und 772 in der KG Groß Burgstall mit Inanspruchnahme von ca. 180 Laufmetern Gemeindegund. Die Sondernutzung ist unentgeltlich und wird unbefristet genehmigt.

Das Abstimmungsergebnis erfolgte einstimmig.

Werkvertrag Gemeindeärztin Blaim

Die Gemeindeärztin der Gemeinde St. Bernhard-Frauenhofen, Dr. Renate Göschl, praktiziert nicht mehr als Ärztin. Somit ist der bestehende Werkvertrag mit ihr als ungültig und beendet anzusehen. Ab 1.10.2023 übernimmt Frau Dr. Gudrun Blaim aus Steinegg die Ordination von Dr. Göschl und stellt sich dankenswerterweise auch als Gemeindeärztin für die Gemeinde St. Bernhard-Frauenhofen zur Verfügung.

Das Abstimmungsergebnis erfolgte einstimmig.

Edelbauer neuer Gemeinderat

Aufgrund des Mandatsverzichts von Franz Jungwirth ist eine Nachbesetzung für das frei gewordene Gemeinderatsmandat notwendig geworden.

Josef Edelbauer wurde am 30. Juni 2023 von Bürgermeisterin Gabi Kernstock als neues Gemeinderatsmitglied angelobt.

Für seine verantwortungsvolle Tätigkeit wünscht Bürgermeisterin Gabi Kernstock dem neuen Gemeinderat alles Gute und viel Erfolg!

Zur Person:

Josef Edelbauer wurde am 10.5.1956 in Mistelbach geboren und ist in 3580 St. Bernhard 31 wohnhaft. Gemeinsam mit Gattin Franziska hat er zwei erwachsene Töchter und einen Sohn. Er ist Landwirt aus Leidenschaft und stets engagiert, wenn es um die Gemeinschaft in St. Bernhard geht.

Josef Edelbauer folgt Franz Jungwirth vorbehaltlich des Gemeinderatsbeschlusses in folgende Ausschüsse

- Ausschuss für Familien und Generationen
- Ausschuss für Freizeit, Jugend und Sport
- Ausschuss für Öffentliche Ordnung und Sicherheit
- Ausschuss für Umwelt und Energie

Als Vertreter der Gemeinde St. Bernhard-Frauenhofen im Mittelschulverband Horn soll GR Christian Ranftl anstelle von Franz Jungwirth bestellt werden

Ein herzlicher Dank geht an Franz Jungwirth, der seit 13.4.2017 als Gemeinderat tätig war. Ein besonderes Anliegen war ihm stets das Miteinander aller Generationen in St. Bernhard, was ihm selbstverständlich auch weiterhin ein großes Anliegen ist. Ob als Mitglied im Kirchenchor oder Obmann der Dorferneuerung ist er nach wie vor im Zeichen der Gemeinschaft aktiv.

Wir wünschen Herrn Jungwirth für die Zukunft alles Gute, vor allem Gesundheit und viel Freizeit für seine Lieben und seine Hobbies!



Neu-Gemeinderat Josef Edelbauer mit Bürgermeisterin Gabi Kernstock



Die Referenten und die einladende Gemeinde: vorne: Amtstierärztin Dr. Iris Schumann-Irschik, Vbgm. Pauline Uitz, Bezirkshauptmann Mag. Stefan Grusch, Mag. Edda Klug, Ing. Doris Pfeiffer (eNu), Mag. Matthias Krall; hinten: Dipl.-Ing. Stefan Rosner, Mag. Lukas Rehr, Bgm. Ing. Martin Falk, Bgm. Nikolaus Reisel

Foto: BH Horn

Sommer-Bürgermeisterkonferenz 2023

Auf Einladung der Marktgemeinde Gars/Kamp fand am 20. Juni 2023 die routinemäßige zweite Bürgermeisterkonferenz statt. Als Tagungsort wählte Bürgermeister Ing. Martin Falk die niederösterreichweit bekannte Burg Gars.

Die Arbeitssitzung mit den Bürgermeistern, Vizebürgermeistern und Amtsleitern der Gemeinden des Horner Verwaltungsbezirkes war geprägt von den aktuellen Rechtsänderungen, die wesentliche Auswirkungen auf den Vollzug der Gemeinden haben. Im speziellen wurden unter Leitung von Bezirkshauptmann Mag. Stefan Grusch die Novelle des NÖ Hundehaltegesetzes sowie das Wahlrechtsänderungsgesetz eingehend erörtert. Themenstellungen, wie die Zwischenlagerung von Aushub in den Gemeinden sowie die aktuelle Lage der Katastrophenschutzvorsorge im Bezirk wurden in Referaten der zuständigen Bereichsleiter der Bezirkshaupt-



mannschaft vorgetragen. Die neuesten Entwicklungen beim Verein „Intercomm Waldviertel“ (Wohnen im Waldviertel) sowie Klimaschutzförderungen für Gemeinden rundeten die Tagung ab.

Ihre IT-Security?

lieber mit andka-edv

Der professionelle EDV - Partner für Ihr Unternehmen

www.andka-edv.at

andka-edv e.U.
Feldgasse 19/1
3580 Horn

Tel: 02982 / 90309



Die Löwenwanderung geht in die nächste Runde

Kaum zu glauben: die 20 Löwenstatuen des Lions Club Horn stehen bereits wieder seit einem Jahr in ihrer jeweiligen Gemeinde und daher war es Zeit zur Wanderschaft. Denn bei der Aktion „Die Löwen sind los“ muss jedes Jahr der Standort innerhalb des Bezirks gewechselt werden. Die Zuteilung erfolgt in Form einer gemütlichen Abendgala gemeinsam mit Gemeindevertreterinnen und Gemeindevertretern, den Löwensponsoren und den Künstlerinnen und Künstlern, die die Gestaltung der Statuen übernommen haben.



Lions-Präsidentin Martina Surböck-Noé, Dr. Leonhard Reis, Andrea und Erich Piffel, Karl-Heinz Drlo, Fritz Mössmer, GR Andrea Poppinger, gfGR Walter Popp und Jürgen Rochla (v. l.)

Fotocredit: © Reiningner, NÖN

Am 12.06.2023 traf man sich daher auf der Burg Gars und Andy Marek führte wie immer amüsant durch den Abend und durfte den ersten Präsidenten zum Landtag Karl Wilfing und den neuen Bezirkshauptmann von Horn Stefan Grusch als Ehrengäste begrüßen. Beim Löwenlotto zogen die Sponsoren den neuen Standort „ihres“ Löwen. Das garantierte durchgängige Spannung.

Leuchtturmprojekte

Im Zuge der Löwen-los-Aktion werden auch Leuchtturmprojekte prämiert. Alle Gemeinden hatten die Möglichkeit, Vorzeigeprojekte mit besonderer Strahlkraft und Innovation einzureichen. Das beste Projekt wurde mit € 20.000,- prämiert. Dieses Jahr wurden sechs Projekte eingereicht. Die Gemeinde Langau durfte über den Sieg gemeinsam mit dem Waldviertler Wohlviertel jubeln. Ihr Projekt „Die



Mini Talente Fabrik“ zur Förderung der Stärken von Kindern hatte die meisten Stimmen und damit € 20.000,- erhalten. Danach kam aber die eigentliche Überraschung: Durch die großzügige finanzielle Unterstützung der 20 Löwenpaten konnten auch die restlichen eingereichten Projekte mit Geld bedacht werden und so wurden an diesem Abend insgesamt € 42.000,- Fördergeld überreicht.

Präsidentin Martina Surböck-Noé bedankte sich bei allen Teilnehmern an der Löwen-los-Aktion, besonders aber bei den Löwensponsoren, allesamt Unternehmen und Wirtschaftstreibende aus der Region, die ein großes Löwenherz haben.

In der Zwischenzeit sind alle Löwenstatuen an den neuen Standorten angekommen. In der Gemeinde St.

Bernhard-Frauenhofen (Standort EKZ) musste man sich von Löwen „Paul“ verabschieden, der weiter in die Gemeinde Meiseldorf gezogen ist. Anstatt dessen durfte Löwe „Justus“ herzlich willkommen geheißen werden. „Justus“ war im vergangenen Jahr neben der Bundesstraße in Brunn an der Wild beheimatet, wird sich aber bestimmt auch in unserer Gemeinde sehr wohlfühlen. Gestaltet wurde „Justus“ von Künstler Erich Piffel und gesponsert von der Friedrich Mössmer GmbH und Dr. Leonhard Reis.

Tel.: 02982 / 35253
Fax: 02982 / 20512
E-mail: office@oelknecht.at
www.oelknecht.at

Haustechnik Ölknacht GmbH
Honorius-Burger-Straße 6
3580 Horn

Gas | Wasser | Heizung | Solar | Wärmepumpen

„Waldviertelfahne“ – ein sichtbares Zeichen in der Region

Das Waldviertellogo mit dem neuen aussagekräftigen Claim „Aus besonderem Holz geschnitzt“ wurde im vergangenen Jahr in einem Leaderprojekt weiterentwickelt. Gemeinsam erarbeiteten Personen aus Wirtschaft, Tourismus, Politik, Regionalentwicklung, Bildung sowie Landwirtschaft den erfrischenden Markenauftritt.

Das Ziel ist, die Präsenz der Marke Waldviertel zu steigern und eine positive Wahrnehmung zu fördern. Das betonte auch Regionalverbandsobmann NR Lukas Brandweiner bei der Übergabe: „Die Fahnen sind ein sichtbares Zeichen dafür, dass wir stolz auf unsere besondere Heimatregion sind und uns mit der Marke Waldviertel identifizieren. Sie sollen uns aber ebenso daran erinnern, dass wir weiterhin gemeinsam an einem Strang ziehen müssen, um unser Waldviertel weiter positiv zu entwickeln.“ Die Fahnen wurden ge-

meinsam mit Obmann LABg. Franz Linsbauer und dem Waldviertler Landesrat Ludwig Schleritzko übergeben. In den nächsten Monaten sollen gemeinsam mit allen Waldviertler Leaderregionen weitere Projekte umgesetzt werden. Alle Informationen zum offiziellen Logo findet man auf <https://www.markewaldviertel.at>.

Weitere Projekte umsetzen

„Es freut mich, dass wir den Schwung mitnehmen und gemeinsam mit dem Regionalverband und den



Waldviertel-Fahnenübergabe an die Gemeinde St. Bernhard-Frauenhofen - von links: Landesrat Ludwig Schleritzko, Bürgermeisterin Gabriele Kernstock, Nationalrat Lukas Brandweiner, Landtagsabgeordneter Franz Linsbauer (Langau)
Foto: © Leaderregion

anderen Waldviertler Leaderregionen weitere Projekte umsetzen. So sollen an den meistbefahrenen Straßen ins Waldviertel Schilder mit dem neuen Logo platziert werden und der Onlineauftritt gestärkt werden“, gibt Leaderobmann Linsbauer einen kleinen Ausblick.

„Wir sind stolze Waldviertler und wollen das in unserer Gemeinde auch gerne zeigen. Mit dem Regionalverband Waldviertel und unserer Leaderregion haben wir starke und verlässliche Partner in der Regionalentwicklung“, so Bürgermeisterin Gabi Kernstock.

28. NÖ Volkskulturfestival aufhOHRchen



Auch dieses Jahr hat der „Komm sing mit“-Chor der Gemeinde wieder am 28. NÖ Volkskulturfestival aufhOHRchen teilgenommen, welches heuer in Hollabrunn stattfand. Zu Beginn wurden sie sehr herzlich von der Geschäftsführerin der Volkskultur NÖ, Manuela Göll, begrüßt.

Die vorgetragenen Volkslieder aus dem Waldviertel wurden mit großem Beifall der zahlreichen Besucher bedacht. Als musikalischer Botschafter der Gemeinde hat der Chor alle Ehre gemacht und neue Kontakte geschlossen. Auch in der Festbroschüre wurde der Chor mit Foto und Beschreibung eingebracht. PG



Michael Preiser (Straßenmeisterei Horn), Mag^a. Gabriele Kernstock MA (Bgm. von St. Bernhard-Frauenhofen), Walter Popp (gfGR von St. Bernhard-Frauenhofen), Mag^a. Anja Scherzer in Vertretung von LH-Stv. Udo Landbauer, Josef Edelbauer (GR von St. Bernhard-Frauenhofen), DI Gerald Bogg (Leiter der Straßenbauabteilung Waidhofen/Thaya), Gerhard Surböck (gfGR von St. Bernhard-Frauenhofen), David Kolm (Leiter-Stv. der Straßenmeisterei Horn) und Gerhard Zimmerl † (Straßenmeisterei Horn).

Ortsdurchfahrt von St. Bernhard wird neu gestaltet

Die Ortsdurchfahrt von St. Bernhard im Gemeindegebiet von St. Bernhard-Frauenhofen im Zuge der Landesstraße L 52 wird im heurigen Jahr saniert bzw. neugestaltet. Seit Mitte April 2023 sind die Arbeiten im Gange.

Am 12. Juli 2023 überzeugt sich LABg. Mag^a. Anja Scherzer in Vertretung von LH-Stellvertreter Udo Landbauer gemeinsam mit Bürgermeisterin Mag^a. Gabriele Kernstock MA und dem Leiter der Straßenbauabteilung Waidhofen an der Thaya DI Gerald Bogg vom Stand der Bauarbeiten für die Neugestaltung der Ortsdurchfahrt von St. Bernhard im Zuge der Landesstraße L 52.

Ausgangssituation:

Die Fahrbahn der Landesstraße L 52 entspricht im Ortsgebiet von St. Bernhard aufgrund der aufgetretenen Schäden nicht mehr den heutigen Verkehrserfordernissen. Aus diesem Grund haben sich der NÖ Straßendienst und die Gemeinde St. Bernhard - Frauenhofen entschlossen, nach Verlegung sämtlicher Einbauten auch die bestehenden Nebenflächen, vor allem aber die Gehsteige, zu sanieren bzw. neu zu errichten.



Die Arbeiten werden durch die Straßenmeisterei Horn mit Bau- und Lieferfirmen der Region unter halbseitiger Verkehrsführung ausgeführt. Die Asphaltierungsarbeiten an der Landesstraße L 52 werden Ende August unter Totalsperre mit entsprechender Umleitung (2 - 3 Tage) durchgeführt.

Die Gesamtbaukosten belaufen sich auf rund € 145.000,- wobei rund € 70.000,- auf das Land NÖ und rund € 75.000,- auf die Gemeinde St. Bernhard-Frauenhofen entfallen.

Der NÖ Straßendienst und die Gemeinde St. Bernhard-Frauenhofen ersuchen die Anrainerinnen und Anrainer um ihr Verständnis während der Bauarbeiten.

Ausführung

- Auf einer Länge von rund 570 m wird die Tragdeckschicht der Landesstraße L 52 vollflächig erneuert.
- Die Fahrbahnbreite wird entsprechend den örtlichen Verhältnissen in einer Breite von ca. 5,75 m ausgeführt.
- Die schadhaften Gehsteige werden saniert bzw. wo es die örtlichen Verhältnisse zulassen neu

- angelegt. Um im Bereich der Kreuzung L 52 / L 8026 ebenfalls ausreichend Platz für einen Gehsteig zu erhalten, wird eine rund 40 m lange Stützmauer errichtet.
- Auf die gesamte Länge werden als Abgrenzung zum Fließverkehr die Hoch-, Schräg- und Tiefborde neu hergestellt.
- Weiters werden die Entwässerungsanlagen adaptiert und dem Stand der Technik angepasst.



ZU VERPACHTEN

Verpachtet werden folgende Grundstücke der Kulturart Acker in der Katastralgemeinde St. Bernhard:

- Grundstück Nr. 1284, EZ 116, 3.526 m²
- Grundstück Nr. 1313, EZ 60, 5.465 m²
- Grundstück Nr. 336, EZ 60, 10.654 m²
- Grundstück Nr. 1361, EZ 60, 3.088 m²
- Grundstück Nr. 912, EZ 60, 9.861 m²
- Grundstück Nr. 599/1, EZ 60, 1.464 m²

Verpachtet werden folgende Grundstücke der Kulturart Grünland in der Katastralgemeinde St. Bernhard:

- Grundstück Nr. 482, EZ 60, 2.957 m²
- Grundstück Nr. 484, EZ 60, 1.980 m²
- Grundstück Nr. 1312, EZ 116, 2.339 m²

Die Verpachtung erfolgt unbefristet (mit 6 monatiger Kündigungsfrist per 1. April bzw. 1. Oktober).

Der Pachtvertrag/Die Pachtverträge mit dem Bestbieter/den Bestbieterinnen werden mit 01.01.2024 abgeschlossen.

Die Grundstücke können sowohl einzeln als auch im Gesamtkonvolut in Form eines Gesamtbetrages (ohne Angabe eines Hektarpreises) gepachtet werden. Bei Interesse geben Sie Ihr Gebot (Euro pro Hektar) unter Angabe welche/s der Grundstücke Sie pachten möchten bis spätestens 1. Oktober 2023 schriftlich oder per E-Mail (gemeinde@st-bernhard-frauenhofen.gv.at) im Gemeindeamt St. Bernhard-Frauenhofen ab.



Die Kinder mit den Spiel-, Beschäftigungs- und Fördermaterialien

Verein „ICH BIN ICH“ unterstützt Kindergarten

Im Namen der Gemeinde als Kindergartenerhalter bedanken sich die Kinder und das Team des Kindergartens hiermit noch einmal herzlichst beim Verein „ICH BIN ICH“!

Durch die großzügige Unterstützung konnten wir tolle Spiel-, Beschäftigungs- und Fördermaterialien ankaufen.

Wir konnten unter anderem diverse Gegenstände für die Tiefenwahrnehmung, zum besonderen Spüren von taktilen und visuellen Reizen, ein Zelt und Noise Cancelling Kopfhörer zum Entfliehen von einem manchmal turbulenten Kindergartenall-

tag erwerben.

Außerdem haben wir auch einige Materialien und Spiele, die besonders gut erastbar sind, für die Kinder ertastbar sind, für die Kinder im Kindergarten gekauft.

Wir freuen uns sehr, das alles von nun an in den Kindergartenalltag zu integrieren und den Kindern somit spannende/entspannende, lustige und schöne Erfahrungen und Erlebnisse zu ermöglichen!



! Achtung bei bzw. VOR Bauarbeiten!

Es wird gebeten, sich vor dem Beginn von Bauarbeiten im Gemeindeamt (Frau Gschwandtner, 02982/2882-4 bzw. gabriele.gschwandtner@st-bernhard-frauenhofen.gv.at) zu erkundigen, ob für das geplante Bauvorhaben eine Bewilligung oder Bauanzeige notwendig ist!



Bäume und Sträucher - Holzige Klimahelden

Vortrag

Bäume und Hecken sind ganz wesentliche Naturgartenelemente und gehören in jeden Garten. Auch im Gemeindegarten sind sie unverzichtbar, weil die Gehölze einerseits für angenehme Temperaturen im Sommer sorgen, andererseits Lebensraum und Nahrung für viele Tiere bieten. Dieser Vortrag gibt Einblicke in den Lebensraum Baum & Strauch, zeigt was diese Gehölze alles können und warum sie wahre Klimahelden sind. Wir klären auch über die Bedürfnisse von Bäumen und Sträuchern auf: von der richtigen Art am geeigneten Standort, über korrekte Pflanzung & Pflege, bis hin zum fachgerechten Schnitt.

Veranstalter: KLAR! Region Horn

Ort: Dorfgemeinschaftshaus St. Bernhard-Frauenhofen

Datum: 27. September 2023 | 18:30 Uhr

Vortragende: DIⁱⁿ Lena Weitschacher

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

www.klar-horn.at
facebook.com/Klarhorn



Klima-Ausblick

... der KLAR! Region Horn

8. Juli | Kurs: „Mit der Sense mähen“

8 bis 15 Uhr | Sigmundsherberg

26. August | KlimaWandelSchauplatz Radtour-Sternfahrt

Ziel: ca. 15 Uhr - Hauptplatz Eggenburg

1. Sept. | Kirtag Röhrenbach

mit KlimaWandelSchauplatz Radtour in Röhrenbach (in Planung)

9. Sept. | Gesundheitsfest Horn - Info zur KLAR! Region Horn

offene Diskussionsrunde Umwelt und Umweltangst | ab ca. 14 Uhr | Horn

16. Sept | Veganer Kochkurs: „Gesund und vital Frühstück“

9 bis 13 Uhr | Seminarküche der LK-Technik | Mold

27. Sept. | Vortrag: „Bäume und Stäucher - holzige Klimahelden“

Natur im Garten | 18:30 Uhr | Dorfgemeinschaftshaus St. Bernhard-Frauenhofen

30. Sept. | Veganer Kochkurs: „Alles außer Frühstück“

9 bis 13 Uhr | Seminarküche der LK-Technik | Mold

30. Sept. | Regionsfest Manhartsberg

mit KlimaWandelSchauplatz Radtour | Burgschleinitz

4. Okt. | Vortrag: „Klimawandel- Wasser und Abwasser“

mit Dr. Michael Fusko | 18 Uhr | Horn

12. Okt. | Vortrag: „Trinkwasser und Regenwasser“

mit Dr. Michael Fusko | 18 Uhr | W4 - Röschitz

21. Okt. | Abschlussfest - KLAR! Region Horn

ab 9 Uhr | rangergeführte Wanderung | Vernissage der Aktion „Flora & Fauna“
gemütlicher Ausklang im Gasthof zum Weißen Rössl | Weitersfeld

26. Okt. | Gesundheitstage | Langau

mit KlimaWandelSchauplatz Radtour in Langau (in Planung)



DAS Waldviertel Portal

Die neu überarbeitete Webseite der 56 „Wohnen im Waldviertel“-Gemeinden informiert Sie umfassend über Wohnen, Arbeiten und Leben in der Region. Auch unsere Gemeinde stellt sich hier als attraktiver Standort vor!

56 Gemeinden des Vereines Interkomm stellen Ihnen umfassende Infos zum Wohnen, Arbeiten und Leben im Waldviertel zur Verfügung. Auf der gemeinsamen Webseite www.wohnen-im-waldviertel.at ist es ganz einfach möglich, die Region in ihrer Vielfalt kennenzulernen. Auch Sie als Waldviertler werden garantiert Neues entdecken!

Seit kurzem erstrahlt diese Webseite im neuen Glanz! Optisch frischer gibt sie optimale Orientierung zu der Fülle an Informationen. Das Portal wurde zum einen inhaltlich ausgebaut und mit neuen Funktionen ausgestattet, zum anderen wurde es auf den neuesten Stand der Technik gebracht und ist am Smartphone nun noch besser zu bedienen.

Neben der Möglichkeit, nach Baugründen, Immobilien und freien Jobs zu suchen, erhalten Sie hier eine Vielzahl an Infos zum Wohnumfeld, zur Infrastruktur und Lebensqualität. Kindergärten, Nahversorger, Ärzte, Erreichbarkeiten, Freizeitangebote und vieles mehr werden hier sichtbar.

Als Unternehmer, Gastronom, Lebensmittelproduzent, Nahversorger, Verein, Freizeitanbieter, E-Tankstellen-Betreiber oder Anbieter im Medizinisch-therapeutischen Bereich in den 56 Gemeinden können Sie auf der Webseite Ihr eigenes Angebot einmelden und können es so



Ein Podcast von Wald4tlern für Wald4tler

Im Podcast „hinein.gehört.Waldviertel“ werden Persönlichkeiten aus dem Waldviertel von Podcast-Moderator Christian Haider zu aktuellen Themen der Regionalentwicklung befragt. Einblicke in die Denkweisen von EntscheidungsträgerInnen und engagierten Menschen geben einen möglichen Blick in die Zukunft des Waldviertels.

Der Podcast ist hier abrufbar: <https://www.noeregional.at/podcast-waldviertel/>



Das Waldviertel Portal gibt Antworten auf Fragen zum Wohnen, Arbeiten und Leben in der Region.

auf dieser Webseite kostenfrei präsentieren.

Auch das Inserieren eigener Immobilien und Baugründe ist unentgeltlich möglich, um diese erfolgreich zu verkaufen oder zu vermieten.

Begeisterte Waldviertler können sich hier als „Botschafter“ für die Region registrieren und sind damit Teil einer starken Community! Schauen Sie vorbei!

Und vergessen Sie dabei nicht, den „Wohnen im Waldviertel“-Newsletter zu abonnieren, um so vier bis fünf Mal im Jahr Infos über Menschen und Betriebe, Projekte und Entwicklungen, Immobilien und freie Jobs zu erhalten.

Unter www.wohnen-im-waldviertel.at/st-bernhard-frauenhofen können Sie ohne Umwege unsere Gemeindeangebote in allen drei Bereichen WOHNEN, ARBEITEN und LEBEN sowie in den NEWS durchsehen. Betriebe können diese URL auf der eigenen Webseite einbauen, damit sich interessierte künftige Mitarbeiter über den Standort informieren können. Am besten gleich ausprobieren.

**Wohnen
im Waldviertel**



Wo das Leben neu beginnt.

ZIVILSCHUTZ - PROBEALARM FÜR IHRE SICHERHEIT!

In ganz Österreich am Samstag
7. Oktober 2023
zwischen 12:00 und 13:00 Uhr.

Mit mehr als 8.000 Sirenen sowie über KATWARN Österreich/Austria kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt und alarmiert werden. Um Sie mit diesen Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird einmal jährlich von der Bundeswarnzentrale im Bundesministerium für Inneres mit den Ämtern der Landesregierungen ein österreichweiter Zivilschutz-Probearm durchgeführt.

WARN- UND ALARMSIGNALE

1. Warnung

 **3 Minuten**
gleich bleibender Dauerton


3 Minuten gleich bleibender Dauerton - HERANNAHENDE GEFAHR! Radio- oder Fernsehgerät (ORF) einschalten, Verhaltensmaßnahmen beachten.

2. Alarm

 **1 Minute**
auf- und abschwelliger Heulton


1 Minute auf- und abschwelliger Heulton - GEFAHR! Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder TV durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen.

3. Entwarnung

 **1 Minute**
gleich bleibender Dauerton


1 Minute gleich bleibender Dauerton - ENDE DER GEFAHR! Einschränkungen im täglichen Lebenslauf werden über Radio oder TV durchgegeben.



Weitere Informationen
bei Ihrer Serviceorganisation:

NÖ Zivilschutzverband
Langenlebarner Straße 106
3430 Tulln
Telefon: 02272/61820
Mail: noezsv@noezsv.at
www.noezsv.at



Barbara Gschwandtner, Mobil: 0664/5378500
 FB: Bewegungsquelle Waldviertel
 Website: bewegungsquelle-waldviertel.at
 Mail: info@bewegungsquelle-waldviertel.at



Happy*Dance Kinder- und Jugendtanz für Schulkinder von ca. 6-12 Jahre



Happy*Dance greift das Interesse und die Lust der TeilnehmerInnen auf, zu moderner/angesagter Musik aus den Charts zu tanzen. Weiterhin wird die Kreativität und der freie Ausdruck gefördert.

Tanzen zu verschiedenen Rhythmen und Musik. Beim Tanzen werden besonders die Beine, Koordination, Beweglichkeit und körperliche Fitness gefördert.

Beim Showtanz werden verschiedene Tanzstile, sowie Musik miteinander gemischt. Hierbei wird das Körper- und Rhythmusgefühl geschult, sowie gemeinsame Choreografien einstudiert.

Die Kinder entwickeln Phantasie und entdecken ein Körpergefühl. Außerdem gewinnen die Kinder Freude an der Bewegung und am Tanz.

Sie lernen sich zu konzentrieren, entwickeln Musikalität und hören sorgfältiger zu.

Anmeldung auf der Website
 Info 0664/5378500

- Förderung von:
- Körperbewusstsein
 - Balance
 - Kreativität
 - differentes Hören
 - Fantasie
 - Rhythmik

Kursstart ab 6 Anmeldungen
Wo? Dorfgemeinschaftshaus Poigen
 3580 Poigen 64
Wann? 7 Wochenkurs ab
 Dienstag, 05.9.2023
 16:00 Uhr / alle 14 Tage

14 tägiger 7 Wochenkurs
 ab € 70,00/Kind

Du möchtest jede Woche teilnehmen? Dann suche dir einen weiteren Ort in der anderen Woche aus



Barbara Gschwandtner
 Mobil: 0664/5378500
 FB: Bewegungsquelle Waldviertel
 Website: bewegungsquelle-waldviertel.at
 Mail: info@bewegungsquelle-waldviertel.at



Kreativer Kindertanz & Bewegte Sprachförderung für Kinder ab ca. 3 Jahren bis ca. 10 Jahre



Happy*Feet ist alles andere als ein Standard Tanzkurs für Kinder. In den Stunden tauchen eure Kinder in magische Fantasiewelten ein.

Sie lernen ihren Körper bewusst wahrzunehmen und dürfen ihrer Kreativität und ihrem Drang sich zu bewegen freien Lauf lassen. Zu den unterschiedlichsten Geschichten und erlebten Themen, sowie diversen Musikrichtungen dürfen sie sich ganz frei bewegen oder auch mal von mir oder den anderen Kindern Bewegungen abschauen und nachahmen.

Anmeldung auf der Website
 Info 0664/5378500

Mein Angebot für dein Kind:

- Sprachförderung durch Bewegung zur Musik
- Musik lebendiger erleben
- lustvoller und bezaubernder Kindertanz
- Kindertanz- und Sprachprojekt für Kinder und Eltern
- Tanzende Bilderbücher

Förderung von:

- Körperbewusstsein
- Balance
- Kreativität
- differentes Hören
- Lautmalerei
- Wortschatzerweiterung
- Fantasie
- Rhythmik

Kursstart ab 6 Anmeldungen
Wo? Dorfgemeinschaftshaus Poigen
 3580 Poigen 64
Wann? 7 Wochenkurs ab
 Dienstag, 12.9.2023
 14:30 Uhr / alle 14 Tage

14 tägiger 7 Wochenkurs
 ab € 67,00/Kind

Du möchtest jede Woche teilnehmen? Dann suche dir einen weiteren Ort in der anderen Woche aus



SESSELTURNEN mit Übungsleiterin Maria Doppler

organisiert durch die

»Gesunde Gemeinde St. Bernhard-Frauenhofen«

Sesselturnen ist eine Übungseinheit mit gezielten Bewegungsabläufen zur Kräftigung sowie Förderung von Ausdauer, Koordination und Gleichgewicht - abgerundet mit Atemübungen und Dehneinheiten.

Beim Sesselturnen werden die Bewegungen im Sitzen ausgeführt. Daher sind die Bewegungseinheiten für jede Frau jeden Mann geeignet, auch mit Rollstuhl oder sonstige Beeinträchtigungen!

Wo? Dorfgemeinschaftshaus Gr. Burgstall

Wann? Beginn am 9. Oktober 2023
 jeden Monat von 9 – 10 Uhr



Kosten?

Schnupperstunde gratis

80 EUR für 10 Einheiten

Personen mit Hauptwohnsitz in der Gemeinde St. Bernhard-Frauenhofen zahlen dank der Kooperation mit der Initiative »Tut Gut« nur 55 EUR

Anmeldungen bitte direkt bei Maria Doppler unter 0660/61 66 342!



3 BUCHSTABEN ZUM ERFOLG
T-U-N
JÜRGEN ZUBA
 PERSONALTRAINING

MONTAG – GRUPPENTRAINING
 immer Montag, um 18:30 Uhr

Start: 04.09.2023
 6-er Block

Ort:

Bei Schönwetter

im Freien, abwechselnd in den Ortschaften der Gemeinde St. Bernhard Frauenhofen

Bei Schlechtwetter

stehen Ausweichquartiere zur Verfügung!

Kosten 6er Block EUR 70,-

Trainingsort wird rechtzeitig vor jeder Einheit bekannt gegeben

TeilnehmerInnen aus der Gemeinde St. Bernhard-Frauenhofen zahlen dank der Kooperation mit »Tut Gut« nur EUR 55,- pro Block

Anmeldungen ab sofort bei:
 GR Eleonore Gschöpf unter 0660/2231974 oder elli.gschoeff@gmail.com

KÜCHENWELT HAUSGNOST
WIR LIEFERN IHNEN IHRE NEUE KÜCHE.

Made in Austria!

DANKÜCHEN
CENTRUM HORN

- ✓ KOSTENLOSE 3D-PLANUNG
- ✓ VIRTUELLE KÜCHENPLANUNG MIT UNSERER VR-BRILLE
- ✓ 360° RUNDGANG DURCH UNSER STUDIO AUF WWW.DAN-HORN.AT

02982-20364 • 3580 HORN • PRAGER STRASSE 46B

volkskultur | niederösterreich

Dirndlgwand
Sonntag
10. September

auf dirndl

EVN

Kultur gemeinsam leben.
 KULTUR WIRTSCHAFT
 VERBUNDEN

KULTUR NIEDERÖSTERREICH

www.volkskulturnee.at

Druckfrisch aus Österreich

Seit mehr als 150 Jahren produzieren wir als österreichischer Familienbetrieb Druckwerke von höchster Qualität. Mit unserem Bekenntnis zu Tradition, regionaler Produktion und nachhaltigem Wirtschaften schaffen und sichern wir Arbeitsplätze in Österreich. Darauf sind wir stolz.

Peter Berger
 Ihr Peter Berger - peter@berger.at

PRINTED IN AUSTRIA

PRE-PRESS • DIGITALDRUCK • BOGENOFFSETDRUCK • ROLLENOFFSETDRUCK • INDUSTRIELLE ENDFERTIGUNG • VERLAG

Vertrauen Sie auf heimisches Know-how

Sie wollen auch auf Druckqualität aus Österreich setzen? Wir freuen uns, Sie beraten zu dürfen.

Zentrale Horn
 +43 2982 4161-0
Büro Wien
 +43 1 313 35-0

Vertretungen in allen Bundesländern

www.berger.at

B
 DRUCKEREI
BERGER
Das heimische Druckwerk



ÖGK Gesundheitsbarometer

Sonne gesund genießen: Das Sommer-Barometer der ÖGK

Expertinnen und Experten warnen jedes Jahr vor den Gefahren von zu viel Sonne und zu hoher Hitzebelastung. Hier finden Sie wichtige Informationen und nützliche Tipps der ÖGK, wie Sie gesundheitliche Folgen von Sonne und Hitze vermeiden:



Hohe UV-Belastung von April bis September

Hitze ist kein zuverlässiger Indikator für die UV-Belastung. In Österreich steigt die UV-Belastung im Schnitt ab April auf einen Wert von 5-6 im UV-Index an – auf einer Skala bis 10. Im letzten Jahr erreichte die UV-Belastung den Höhepunkt im Juli mit einem UV-Index von 8. UV-Belastung und Hitze stellen sowohl für die Hautgesundheit als auch für das Herz-Kreislauf-System Gefahren dar. Zuverlässiger Sonnenschutz ist in dieser Zeit daher für alle Hauttypen unbedingt erforderlich.



Sonnenstich und Hitzschlag häufigste Folgeerscheinung

Knapp 9 von 10 Personen, die wegen Hitzebelastungen in ärztlicher Behandlung waren, hatten Sonnenstiche, also Hirnhautentzündungen, die durch längere, intensive Sonneneinstrahlung entstehen. Die häufigsten Symptome sind starke Kopfschmerzen, Fieber, Erbrechen und Nackensteifigkeit. Weitere akute gesundheitliche Folgen können zum Beispiel Hitzschlag oder Hitzekollaps sein.



Achtung Hitze: 2022 fast 1.000 Menschen mehr wegen akuter Sonnenbelastung behandelt

2022 mussten in Österreich 3.474 Menschen wegen akuter Folgen von Hitze oder intensiver Sonneneinstrahlung ärztlich behandelt werden. 2021 waren es noch 2.566 Patientinnen und Patienten. Hitzebelastung und Hitzeerschöpfung sollten nicht unterschätzt werden. Erkrankungen wie Sonnenstiche, Sonnenbrände oder Sonnenallergien können langfristige Auswirkungen haben.



2022 mehr Hautkrebsdiagnosen als 2020 und 2021 zusammen

Im letzten Jahr wurden bei der ÖGK über 2.800 neue Diagnosen von Hautkrebs gemeldet. Rund die Hälfte der Patientinnen und Patienten leidet an dem sogenannten schwarzen Hautkrebs, also dem bösartigen Melanom. Weiße Hautkrebsarten metastasieren zwar seltener, können aber ebenfalls schwerwiegende gesundheitliche Folgen haben.

4%

der Sonnenstrahlung sind UV-Strahlen



UV-Strahlen können oft unbemerkt zu Hautschäden führen und sind Hauptrisikofaktor für Hautkrebs. Vernünftiger Sonnenschutz, wie Sonnencreme, ist das wirksamste Mittel zur Vorbeugung. Dabei ist zu beachten, dass der Lichtschutzfaktor mindestens 30 betragen sollte. Die Creme sollte außerdem im Verhältnis 1:3 vor UV-A- und UV-B-Strahlen schützen.



ÖGK-Tipps

Schatten und Wasser

schützen zuverlässig



Tragen Sie zur Vorbeugung gegen einen Sonnenstich bei starker Sonne stets eine Kopfbedeckung und achten Sie auf eine erhöhte Flüssigkeitsaufnahme und regelmäßige Abkühlung.

2-mal jährlich Selbst-Check & 1-mal jährlich ärztliche Kontrolle



Die Heilungschancen bei Hautkrebs sind bei Früherkennung hoch. Führen Sie zweimal jährlich eine Selbstuntersuchung durch und lassen Sie auffällige oder neue Muttermale in jedem Fall durch eine Hautärztin oder einen Hautarzt untersuchen. Zudem wird eine hautärztliche Vorsorgeuntersuchung pro Jahr empfohlen. Scannen Sie den QR-Code für Tipps für den Selbst-Check.



Kinderflohmarkt im Shopping Horn

Jetzt anmelden zum Kinderflohmarkt im Shopping Horn! Schnäppchenjäger aufgepasst! Am Freitag, den 08. September 2023 findet im Shopping Horn von 14 bis 17 Uhr der jährliche Kinderflohmarkt statt. Hier zahlt sich ein Einkaufsbummel garantiert aus! Es gibt jede Menge Spielzeug, Bücher, Kleidung und vieles mehr zu entdecken!

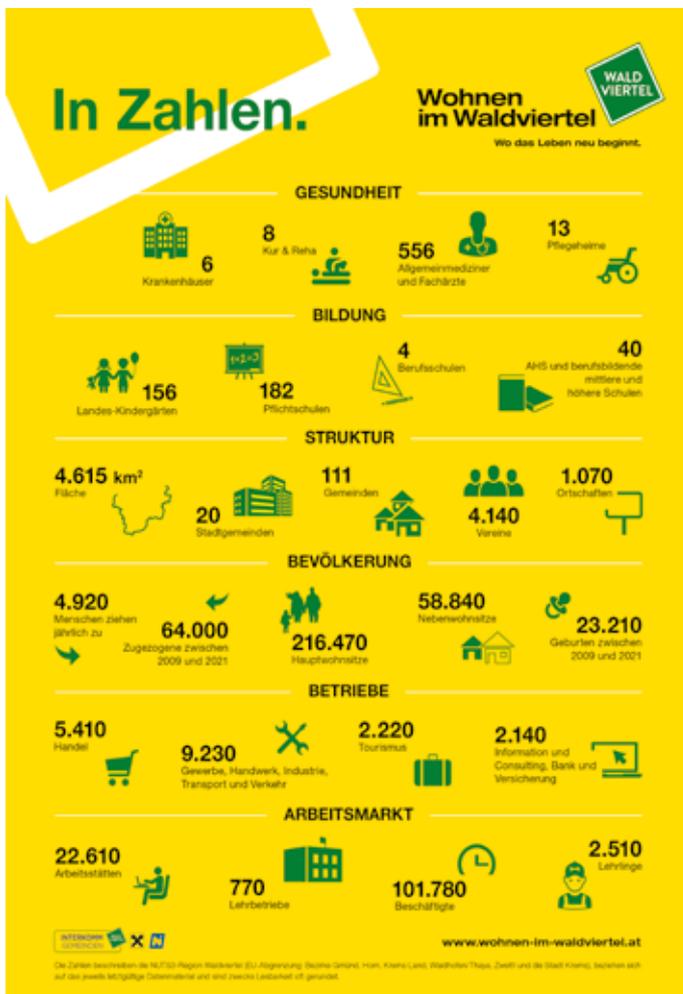
Kinder aufgepasst: Beim Kinderflohmarkt anmelden und Taschengeld aufbessern!

Wer zu Hause viel zu viel Spielzeug hat, das nicht mehr gebraucht wird oder wessen Kleiderkasten schon überläuft – der kann sich gerne unter zaiser@shoma-marketing.at anmelden und einen Stand betreiben. Schnell sein lohnt sich, die Plätze sind immer heiß begehrt und die Teilnehmeranzahl ist begrenzt! Anmeldeschluss ist der 1. September 2023! Mehr Infos findet man auf www.shopping-horn.at



Shoppingfreude zum Schulbeginn schenken!

Die Shopping Horn Centergutscheine sind das perfekte Geschenk für den Schulbeginn! Denn wo sonst kann man aus einem so vielfältigen Angebot in über 45 Shops wählen. Die Gutscheine und die passende Geschenkhülle, die es gratis dazu gibt, bekommt man bei C&A, Esprit, s.Oliver oder Modehaus Zach! Einlösbar sind die Gutscheine in allen Shops. Oder einfach und bequem online bestellen unter www.shopping-horn.at/service/gutscheine



Alles muss raus!

Melde dich jetzt an und bessere dein Taschengeld auf!

KINDERFLOHMARKT IM SHOPPING HORN
08. SEPTEMBER 2023
VON 14 - 17 UHR
Anmeldung auf www.shopping-horn.at

€ 10,- Standgebühr (inkl. Tisch)

SHOPPING HORN

INFOS & ANMELDUNG:
WWW.SHOPPING-HORN.AT

Veranstaltungskalender

11.08.2023	Fest der Jugend Poigen/Grünberg	17.09.2023	Familienfest ab 11 Uhr am Sportplatz St. Bernhard
11.-12.08.2023	Oldie-Abend & Electronic Dance Music Konzert in Frauenhofen		Don Kosaken Chor Serge Jaroff® Leitung: Wanja Hlibka 15.00 Uhr Pfarrkirche Strögen
13.08.2023	Blutspenden in Gars/Kamp, Eislaufplatz-Gymnastikraum, 08.30-12.00 und 13.00-15.00 Uhr	17.09.2023	Kartenvorverkauf: € 20,-; Restkarten an der Abendkasse € 25,- Verkaufsstelle: Sparkasse Horn, Gemeindeamt St. Bernhard
14.08.2023	Biomüll-Sammlung	18.09.2023	Biomüll-Sammlung
19.08.2023	Restmüll-Sammlung	18.09.2023	Bausprechtag von 16.30 bis 17.30 Uhr im Gemeindeamt
19.-20.08.2023	FF-Fest Groß Burgstall	19.09.2023	 Seniorenkaffee in Strögen, 14.00 Uhr, DG-Haus
19.08.2023	 USV St. B-Fr. – Weißenkirchen RES 18 Uhr, KM 20 Uhr	19.09.2023	Stammtisch für pflegende Angehörige 18.30 Uhr, Beratungszentrum, Club Aktiv, 3580 Horn, Bahnstraße 5 (telefonische Anmeldung unter 0676/838 446 09 erforderlich!)
21.08.2023	Biomüll-Sammlung	21.09.2023	Papiermüll-Sammlung
22.08.2023	Sprechtag des KOBV 13.00-14.30 Uhr, Kammer für Arbeiter u. Angestellte NÖ, 3580 Horn, Spitalgasse	22.09.2023	Gelber Sack/Gelbe Tonne-Sammlung
25.08.2023	Gelber Sack/Gelbe Tonne-Sammlung	26.09.2023	Sprechtag des KOBV 13.00-14.30 Uhr, Kammer für Arbeiter u. Angestellte NÖ, 3580 Horn, Spitalgasse
26.08.2023	Klatschabend der JVP Groß Burgstall	27.09.2023	KLAR-Vortrag „Bäume und Sträucher – holzige Klimahelden“ DG-Haus St. Bernhard, 18.30 Uhr
27.08.2023	Blutspenden in Geras, FF-Haus, 08.30-12.00 und 13.00-15.00 Uhr	29.09.2023	Blutspenden in Klein-Meiseldorf, Gemeindeamt-Wappensaal, 15.30-19.00 Uhr
28.08.2023	Biomüll-Sammlung	29.09.2023	 USV St. B-Fr. – Groß Gerungs RES 18 Uhr, KM 20 Uhr
01.09.2023	 USV St. B-Fr. – SG Großweikersdorf RES 18 Uhr, KM 20 Uhr	30.09.2023	REDAKTIONSSCHLUSS der Gemeindenachrichten
04.09.2023	Biomüll-Sammlung	30.09.2023	Blutspenden in Horn, Festsaal der HAK, 1. Stock, 10.00-12.00 und 13.00-15.00 Uhr
04.09.2023	Schulbeginn in der Volksschule Frauenhofen 8.00 Uhr Schuleröffnungsgottesdienst	02.10.2023	Biomüll-Sammlung
04.09.2023	 Seniorenkaffee in St. Bernhard, 14.30 Uhr, DG Haus	02.10.2023	 Seniorenkaffee in St. Bernhard, 14.30 Uhr, DG Haus
05.09.2023	 Seniorenkaffee in Groß Burgstall, 14.00 Uhr, DG-Haus	03.10.2023	 Seniorenkaffee in Groß Burgstall, 14.00 Uhr, DG-Haus
06.09.2023	 Seniorenkaffee in Frauenhofen, 14.00 Uhr, FF-Haus	04.10.2023	 Seniorenkaffee in Frauenhofen, 14.00 Uhr, FF-Haus
08.09.2023	Shopping Horn – Kinderflohmarkt 14.00 bis 17.00 Uhr	06.10.2023	Shopping Horn – Herbstshopping
09.09.2023	Problemstoff-, Textil- und Schuh-sammlung von 08.00 bis 10.00 Uhr am Bauhof	07.10.2023	NÖ Zivilschutz – Probealarm
10.09.2023	Dirndlgwand Sonntag 2023	07.10.2023	ORF-Lange Nacht der Museen
11.09.2023	Biomüll-Sammlung		
12.09.2023	Sprechtag des KOBV 13.00-14.30 Uhr, Kammer für Arbeiter u. Angestellte NÖ, 3580 Horn, Spitalgasse		
15.09.2023	Restmüll-Sammlung		
15.09.2023	 USV St. B-Fr. – Schweiggers RES 18 Uhr, KM 20 Uhr		

09.10.2023	Elektroaltgeräte und Sperrmüll (ohne Altmetalle) Sammlung
09.10.2023	Bausprechttag von 16.30 bis 17.30 Uhr im Gemeindeamt
10.10.2023	Sprechttag des KOBV 13.00-14.30 Uhr, Kammer für Arbeiter u. Angestellte NÖ, 3580 Horn, Spitalgasse
13.10.2023	Restmüll-Sammlung
14.10.2023	Problemstoff-, Textil- und Schuh-sammlung von 08.00 bis 10.00 Uhr am Bauhof
14.10.2023	Blutspenden in Gars am Kamp, workingspace, 08.30-12.00 und 13.00-15.00 Uhr
16.10.2023	Biomüll-Sammlung
17.10.2023	 Seniorenkaffee in Strögen, 14.00 Uhr, DG-Haus
20.10.2023	Gelber Sack/Gelbe Tonne-Samm-lung
20.10.2023	 USV St. B-Fr. – Rehberg RES 18 Uhr, KM 20 Uhr
22.10.2023	Wandertag des USV St. Bernhard-Frauenhofen
22.10.2023	Blutspenden in Langau, Freizeit-halle, 09.00-12.00 und 13.00-15.00 Uhr
24.10.2023	Sprechttag des KOBV 13.00-14.30 Uhr, Kammer für Arbeiter u. Angestellte NÖ, 3580 Horn, Spitalgasse
29.10.2023	Blutspenden in Messern, FF-Haus, 08.30-12.00 und 13.00-15.00 Uhr
30.10.2023	Biomüll-Sammlung
31.10.2023	Stammtisch für pflegende Angehörige 18.30 Uhr, Beratungszentrum, Club Aktiv, 3580 Horn, Bahnstraße 5 (telefonische Anmeldung unter 0676/838 446 09 erforderlich!)
04.11.2023	 USV St. B-Fr. – Kottes RES 18 Uhr, KM 20 Uhr
06.11.2023	 Seniorenkaffee in St. Bernhard, 14.30 Uhr, DG Haus

11. August Oldie-Abend

Start: 19:00
Freier Eintritt
Musik:
DJ Plato & The Renegades

12. August Electric Koala

Start: 21:00
5€ Eintritt, ab 23:00 7€
Musik:
Jay Viito und DJ Selecta

Familienfest

Kinderschminken

Mittagstisch mit Grillhenderl, Chiken Nuggets, Würstel, uvm.

**SO, 17. SEPTEMBER 2023
AB 11:00 UHR**

am Sportplatz in St. Bernhard

Hüpfburg

und viele andere spannende Stationen

unterstützt von der
volkspartei
st. bernhard-frauenhofen



Die Einnahmen kommen den Kindern der Volksschule und des Kindergartens der Gemeinde St. Bernhard/Frauenhofen zu Gute.



Der richtige Rhythmus für einen entspannten Schulstart

Nach den Ferien braucht es meistens ein wenig Zeit um sich im Schulalltag wieder einzuleben. Viele, vor allem größere Kinder und Jugendliche, haben morgens in den Ferien gerne lange geschlafen und müssen nun wieder früh aus den Federn. Es ist also ratsam, eine Woche vor Schulbeginn wieder damit zu beginnen, abends früher ins Bett und morgens früher aufzustehen.

- Nehmen Sie sich Zeit für ein gutes Frühstück vor der Schule und planen Sie Ihre gemeinsamen Essenszeiten. Während der Schulzeit und wenn die Eltern berufstätig sind kann die gemeinsame Zeit dafür knapp sein. Das gemeinsame Reden darüber, wie der Tag gelaufen ist, wie man sich gerade fühlt, worauf man sich freut und was einem Sorge bereitet, trägt entscheidend zu einem glücklichen Familienleben bei.
- Überlegen Sie sich im Vorfeld, wie Sie Schule, Hausübung, Fernsehen, Freizeitgestaltung, Computerspiele etc. mit Ihrem Kind so organisieren, dass alle gut damit klarkommen.

- Ein Kalender an der Zimmertür oder im Vorzimmer kann dabei beste Dienste erweisen.
- Wichtig ist ein geregelter Tagesablauf. Das beginnt schon mit dem rechtzeitigen Aufstehen, damit die Kinder noch ohne Hektik in entspannter Atmosphäre das Frühstück einnehmen können. Auch die Pausen während des Tages sollten geplant sein, aber keineswegs vor dem Fernseher oder Computer verbracht werden.
- Die Hausübungen sollten möglichst zur selben Zeit und an einem für das Kind gewohnten Platz in der Wohnung gemacht werden, auch hier sollten 10 bis 15-minütige Pausen dem Kind zum Kräftetanken geplant werden.
- Wichtig ist überhaupt, für ausreichenden Schlaf zu sorgen, denn Lernen ist für das Gehirn unserer Kinder Schwerarbeit. Übermäßiger Fernsehkonsum vor dem Schlafengehen kann die Schlaftiefe und die dadurch erhoffte Erholung empfindlich stören.



Raiffeisenbank  
Region **Waldviertel** Mitte

**MIT
VOLLGAS
INS NEUE
SCHUL-
JAHR**

**JETZT NEUEN RUCKSACK ODER
JBL WAVE 100TWS SICHERN!***

WIR MACHT'S MÖGLICH.



raiffeisenbank.at/schulstart

*Nur für die neu ankommenden Schüler/innen. Einmalig. Die Wertminderung des Produktes ist ausgeschlossen. Mehrere Artikel sind nicht möglich. Raiffeisenbank Region Waldviertel Mitte, Leonding 33, 3840 Zwettl.



Hinten: VL Sandra Widhalm, Lucia Gruber, Direktorin Sigrid Rauscher, Elternvereinsobfrau Karin Müller und Pater Clemens Hainzl; Vorne: Altbürgermeister Karl Gabler, VL Martina Rameder, GR Andrea Poppinger, VOL SR Annemarie Ettenauer, Bürgermeisterin Gabi Kernstock und Altbürgermeister Josef Gundinger (v. l.)

Verabschiedung zum Schulschluss

Zum Schulschluss wurde nach 43 Dienstjahren und 41 Jahren an der Volksschule Frauenhofen Frau Volksschuloberlehrerin SR Annemarie Ettenauer in den wohlverdienten Ruhestand verabschiedet.

Im September 1981 begann die Laufbahn als Lehrerin von Frau Ettenauer in der VS Frauenhofen welche nur durch die Geburten ihrer Kinder sowie einer 2-jährigen Tätigkeit an anderen Schulen unterbrochen wurde.

Frau Ettenauer war als Lehrerin sowohl bei den Kollegen als auch den Kindern und Eltern sehr beliebt. Bekannt war sie vor allem für ihre stets gute Laune und ihre Leidenschaft für die Musik. So bot Frau Ettenauer über 2 Jahrzehnte die unverbindliche Übung Spielmusik in der VS Frauenhofen an, welche von zahlreichen Kindern überaus gerne besucht wurde.

Seitens der Gemeinde St. Bernhard-Frauenhofen wurde Frau Ettenauer durch Bürgermeisterin Gabi Kernstock im Beisein von Altbürgermeister Karl Gabler und Altbürgermeister Josef Gundinger eine Urkunde in Würdigung ihrer 41 Jahre langen hervorragenden Verdienste als Pädagogin der Volksschule Frauenhofen überreicht, in der ihr Dank und Anerkennung seitens des Gemeinderates ausgesprochen wird.

Auch von unserer allseits beliebten Nachmittagsbetreuerin Lucia Gruber müssen wir uns nach vier Jahren an der Volksschule Frauenhofen schweren Herzens verabschieden. Sie verlässt die Volksschule in Richtung Stift Alten-

burg zur Betreuung der Altenburger Sängerknaben.

Im Anschluss an die Schulmesse und die Verabschiedungen gab es eine vom Elternverein und der Gemeinde organisierte Agape. Bürgermeisterin Gabi Kernstock überraschte dabei alle Kinder mit einem Eis.

Wir bedanken uns sehr herzlich bei Frau Ettenauer für 41 Jahre als hingebungsvolle Lehrerin und wünschen ihr alles Gute für ihren wohlverdienten Ruhestand!

Auch bei Frau Gruber bedanken wir uns sehr herzlich für die Zeit als liebevolle Nachmittagsbetreuerin unserer Schülerinnen und Schüler und wünschen ihr alles Gute für ihre neue Tätigkeit in Altenburg!



GR Andrea Poppinger, Bürgermeisterin Gabi Kernstock, Lucia Gruber und Elternvereinsobfrau Karin Müller



Belohnung für die fleißigen Müllsammler

Fast 2.500 Freiwillige aus 120 Vereinen beteiligten sich im Bezirk Horn an der diesjährigen Flurreinigungsaktion. Vier von ihnen erhielten jetzt stellvertretend Geschenke.

Die Sorge um die Umwelt ist nicht nur in aller Munde, sondern auch in aller Hände. So kann man die Rekordbeteiligung bei der Aktion „Wir halten NÖ sauber“ deuten. Fast 2.500 Helfer aus 120 Vereinen waren für eine saubere Umwelt im Einsatz. Dass die Müllmenge gegenüber den letzten Jahren ein wenig niedriger ausfällt, ist für GVH-Obmann Franz Göd ein gutes Zeichen, er wertet den Rückgang als Beleg, dass der Bezirk sauberer geworden ist. Es kommt allerdings nicht nur auf die Menge an, da dürften sich die allermeisten Helfer einig sein. Genauso wichtig ist der Wille, mit vielen anderen Menschen ein Zeichen zu setzen. „Wir für eine saubere Umwelt“, das verbindet.



GVH-Geschäftsführer Ing. Georg Schmied, Stefan Reinthaler (USV Mixnitz), Hannes Hartner (FF Reinprechtspölla und Jagdgesellschaft), Adolf Bock (FF Sabatenreith), GR Manuel Kasper (FF Frauenhofen) und GVH-Obmann Franz Göd (v. l.)

„Am Ende einer Sammelaktion bei einer kleinen Jause wird diese Stimmung spürbar“, meinte Georg Schmied. Stellvertretend für alle Bürger, die unterwegs waren und mithalfen, wurden vier fleißige Vereine – unter ihnen die Freiwillige Feuerwehr Frauenhofen – ausgelost.

Schmied vom Gemeindeverband Horn für Abfallwirtschaft und Abgaben und Obmann Göd überreichten Gutscheine und bedankten sich für das Engagement „um unsere schöne Heimat sauber zu halten“, sie unterstrichen die Vorbildwirkung für die nächste Generation.

SPERRMÜLLSAMMLUNG am 9. Oktober 2023

Aktuelle Information

Die Bereitstellung von Sperrmüll kann das nächste Mal am 9. Oktober 2023 in gewohnter Weise erfolgen

- frühestens einen Tag vor dem Sperrmülltermin und
- spätestens bis 06.00 Uhr früh des Abholtages
- maximale Größe der Teile = 2 x 1 m
- keine Kleinteile, die in die Restmülltonne passen
- keine Altstoffe wie Kartonagen, Alttextilien, usw.
- keine Problemstoffe
- keine Eisenteile, keine Autoteile
- in drei Fraktionen einteilen:



Was ist SPERRMÜLL?

Sperrmüll ist Restmüll, der wegen seiner Größe und/oder Beschaffenheit der einzelnen Stücke nicht in den Restmüllbehälter passt und daher nicht über die Restmülltonne entsorgt werden kann.

ACHTUNG!

Sperrmüll wird nur von jenen Liegenschaften abgeholt, die an die öffentliche Müllabfuhr angeschlossen sind und für die Müllgebühren entrichtet werden.

- Menge pro Liegenschaft 2,00 m³
- maximale Länge der bereitgestellten Teile 2,00 m

ALTMETALLE (Eisen) WERDEN NICHT MITGENOMMEN!!!

Altmetalle können am Bauhof oder im ALZ Waldviertel in Rodingersdorf kostenlos abgegeben werden.

Für Fragen sind wir von Montag - Freitag zwischen 08.00 und 12.00 Uhr gerne für Sie da!

Gemeindeverband Horn für Abfallwirtschaft und Abgaben • 3580 Mold 89 • 02982/53310-0 • office@gvhorn.at

SPARKASSE
Horn-Ravelsbach-Kirchberg

**Schneller als
Ihr Schatten ...**

Jetzt einfach und schnell bezahlen mit
Karte, Smartphone oder Smartwatch.



SCHULE FÜR GESUNDHEITS-
UND KRANKENPFLEGE
ZWETTL

SCHULE FÜR GESUNDHEITS-
UND KRANKENPFLEGE
HORN

NEUE WEGE GEHEN

Herbststarts für Pflegeausbildungen 2023

GuKPS Horn

Pflegeassistent (PA)
1-jährige Ausbildung **Beginn: 12.09.2023**

Pflegefachassistent (PFA)
2-jährige Ausbildung **Beginn: 12.09.2023**

Zweites Ausbildungsjahr PFA für PA
1-jährige Ausbildung **Beginn: 12.09.2023**

Operationstechnische Assistenz
1.Ausbildungsjahr (OTA) **Beginn: 23.10.2023**

Operationstechnische Assistenz
2.Ausbildungsjahr (OTA - verkürzter Einstieg für
OP-Assistenz) **Beginn: 23.10.2023**

NEU ab März 2024

Bachelor-Studium für Gesundheits- und
Krankenpflege der IMC FH Krems in Horn
Ausbildungsdauer 3 Jahre
Zulassung zum Studium auch ohne Matura mit
Studienberechtigungsprüfung möglich

GuKPS Zwettl

Pflegeassistent (PA)
1-jährige Ausbildung **Beginn: 01.09.2023**

Pflegefachassistent (PFA)
2-jährige Ausbildung **Beginn: 01.09.2023**

Zweites Ausbildungsjahr PFA für PA
1-jährige Ausbildung **Beginn: 01.09.2023**

NEU ab Herbst 2024

Schule der Franziskanerinnen Zwettl
5-jähriger Lehrgang für Höhere Sozial- und
Pflegeberufe mit Maturaabschluss und gleich-
zeitiger Ausbildung zur Pflegefachassistent

**Anmeldungen und Auskünfte ab sofort möglich – pflegeschulen.noelga.at oder unter
Horn: +43 2982 9004-16810 Zwettl: +43 2822 9004-18900**

Informationsveranstaltung GuKPS Horn

- » 24.08.2023 von 16.00 bis 18.00 Uhr (Wir bitten um Anmeldung)
Gymnasiumstr. 12, 3580 Horn
+43 2982 9004-16810 • gukps@horn.lknoe.at
- » 21.09.-23.09.2023 von 08:00 bis 14:00 Uhr
Besuchen Sie uns auch auf der
Waldviertler Jobmesse in der Sporthalle Horn

**LANDES
GESUNDHEITS
AGENTUR**
Gesund und gepflegt. Ein Leben lang.



WEM HILFT DIE NÖ PFLEGEHOTLINE?

Die Anfragen von pflegebedürftigen Menschen bzw. deren Angehörigen werden telefonisch oder per E-Mail beantwortet. Die Kundinnen und Kunden erhalten einen Überblick über Betreuungs- und Pflegemöglichkeiten in den eigenen vier Wänden bzw. in den NÖ Pflege- und Betreuungseinrichtungen. Zu dem erhalten Sie Informationen über Förderungen, Zuständigkeiten sowie administrative Angelegenheiten.



KONTAKTDATEN

NÖ PFLEGE HOTLINE
02742/9005-9095

oder post.pflegehotline@noel.gv.at



Impressum - Für den Inhalt verantwortlich
Amt der NÖ Landesregierung,
Gruppe Gesundheit und Soziales
Landhausplatz 1, 3109 St. Pölten

Druck:
Amt der NÖ Landesregierung
Abteilung Gebäudeverwaltung
Amtsdruckerei
3109 St. Pölten, Landhausplatz 1

www.noel.gv.at



NÖ PFLEGE HOTLINE



**WIR
HELFFEN!**

Kompetent. Kostenlos. Mobil.

4. November 2023

Heckentag!

30 Jahre Gehölzvielfalt

Zum 30-jährigen Jubiläum des Vereins Regionale Gehölzvermehrung steht der Heckentag 2023 ganz im Zeichen der Vielfalt.

Heimische Vielfalt pflanzen

Es erwarten dich seltene Wildrosen, süße Kriecherln, saure Berberitzen, bienenfreundliche Weiden, pflegeleichte Liguster, alte Obstsorten, leckere Fruchtsträucher und



noch vieles mehr. Informiere dich rund um unsere heimischen Gehölze und gib deine Bestellung ganz bequem online auf. Beim Heckentag am 4. November kannst du deine Lieblingsgehölze an 13 Standorten in NÖ abholen oder dir zuschicken lassen.

Pflanzenpower für deinen Garten

Dank ihrer regionalen Anpassungen sind unsere Gehölze besonders widerstandsfähig. Unter den starken Wildgehölzarten befinden sich echte Raritäten, die nur beim Heckentag erhältlich sind – und das obendrein zu Top-Preisen!

Hol dir die maximale Vielfalt in deinen Garten!

Ganz leicht ist das heuer mit unserer Jubiläums-Hecke, bestehend aus 30 ganz besonderen Wildgehölzen.

RGV
Regionale
Gehölzvermehrung

Das Angebot gilt für ganz
Niederösterreich, Wien
und das **Nordburgenland!**

Online Bestellen
1. Sept. bis 11. Oktober

Lieferservice
Anfang bis Mitte November

Abholen
Samstag, 4. November

Informationen
www.heckentag.at

VOR-Schnuppertickets ab sofort gratis auszuleihen!

Die Gemeinde St. Bernhard-Frauenhofen erhielt ein Schreiben vom VOR (Verkehrsverbund Ostregion) mit den aktualisierten Nutzungsbedingungen für VOR-Schnuppertickets.

Gemeinden wird es nach wie vor ermöglicht, Schnuppertickets für alle VOR-Linien in der gesamten Ostregion (Wien, Niederösterreich, Burgenland) zu erwerben.

Allerdings dürfen diese Schnuppertickets nur gratis an Bürgerinnen und Bürger der jeweiligen Gemeinde zur zeitweiligen persönlichen Nutzung ausgegeben werden.

NÖ Regional vertritt die Waldviertler Gemeinden, welche über ein Schnupperticket verfügen und hat mit dem VOR Gespräche diesbezüglich geführt. Es darf weder ein Kostenersatz für die Tickets noch eine Entschädigung für den doch erheblichen Verwaltungsaufwand verlangt werden. Bei Verstoß gegen die Nutzungsbedingungen kann die Ausgabe neuer Schnuppertickets verweigert werden.

Der Gemeinderat der Gemeinde St. Bernhard-Frauenhofen hat nun entschieden, dass auch weiterhin zwei Schnuppertickets für die Hauptwohnsitzer unserer Gemeinde für alle VOR-Linien in der gesamten Ostregion (Wien, Niederösterreich, Burgenland) verfügbar sein werden.

Die beiden Schnuppertickets können ab sofort gratis entlehnt werden. Die Kosten für die Schnuppertickets werden fortan aus dem Gemeindebudget übernommen.

Die Gemeinde St. Bernhard-Frauenhofen übernimmt die Kosten und den doch erheblichen Verwaltungsaufwand für die Entlehnung der beiden Schnuppertickets. Das Entlehnungsprozedere bleibt gleich und unsere Mitarbeiter werden auch weiterhin Ihre Reservierungen entgegennehmen und koordinieren.

Wir freuen uns, in diesem Bereich unseren Bürgerinnen und Bürgern ein Service anbieten zu können welches einen wichtigen Umweltbeitrag zur CO2-Reduktion darstellt.

ORF **LANGE NACHT DER MUSEEN** 

Die „ORF-Lange Nacht der Museen“ 2023 am Samstag, den 7. Oktober 2023 Neben abwechslungsreichen Ausstellungen werden bei der „ORF-Lange Nacht der Museen“ am 7. Oktober 2023 viele spannende Events und Sonderveranstaltungen geboten. Besucher/innen können aus dem reichen Angebot ihre persönlichen Highlights wählen und alle teilnehmenden Häuser und Veranstaltungen mit nur einem Ticket besuchen. Neben kleinen, kuriosen und großen, renommierten Kulturinstitutionen nehmen heuer wieder viele neue Locations teil, die darauf warten, von den „Langen Nacht“-Besucher/innen entdeckt zu werden. Bereits zum 23. Mal initiiert der ORF diese Kulturveranstaltung – zahlreiche Museen und Galerien sind heuer daran beteiligt und öffnen ihre Türen für kulturinteressierte Nachtschwärmer von 18.00 bis 01.00 Uhr Früh.

 **JUSTIZ** DIE ÖSTERREICHISCHE JUSTIZ STRAFVOLLZUG



Justizwache. Mehr als nur eine Schlüsselfunktion.

Jetzt bewerben: www.justiz.gv.at/justizwache-onlinebewerbung

**Stellenausschreibung im Aufnahmezentrum
Stein Bewerbungsfrist bis einschließlich
31. Dezember 2023**

In der Justizanstalt Stein, Krems, Korneuburg, Sonnberg, St. Pölten und Forensisch-therapeutisches Zentrum Göllersdorf gelangen freie Planstellen (Vertragsbedienstete/r des Bundes) befristet zur Besetzung.

Für allfällige Fragen steht Ihnen das Aufnahmezentrum Stein unter der Telefonnummer 02732 890 353 039 gerne zur Verfügung.



Bei „Tut gut!“ wird jetzt „Gesund.Gegrillt“

Landesrat Schleritzko: „Die digitale ‚Tut gut!‘-Grillserie auf noetutgut.at/ernaehrung wartet mit gesunden Grillalternativen auf! Jetzt ansehen und losgrillen!“

Die Grillsaison ist bereits voll im Gange. Die „Tut gut!“ Gesundheitsvorsorge bietet ein digitales Kochmagazin mit vier Videos unter dem Motto „Gesund.Gegrillt“. Serviert werden beispielsweise Veggie-Feuerflecken oder gegrilltes Steinobst mit Ziegenfrischkäse.

„Es müssen nicht immer Bratwürste oder fertig marinierte Koteletts sein“, so die „Tut gut!“-Ernährungsexpertin Marlene Hasenberger und weiter: „Geflügel und Fisch lassen sich gut mit Pilzen, Erdäpfeln, Paprika oder Zwiebeln kombinieren. Aber auch ausschließlich vegetarische Grillgerichte, wie gegrillte Kräuterseitlinge

und gefüllte Zucchini liegen voll im Trend.“

„Tut gut!“ hat mit dem Video-Format ‚Gesund.Gegrillt‘ für alle etwas zu bieten. Von leichten und gesunden Grillideen bis hin zu bunten, nährstoffreichen Gerichten für einen Genuss ohne Reue“, rufen Landesrat Ludwig Schleritzko und „Tut gut!“-Geschäftsführerin Alexandra Pernsteiner-Kappl auf, die Gerichte unter noetutgut.

at/ernaehrung zu entdecken und nachzugrillen.

Regional und saisonal

Sehr viele Gemüsesorten wie Paprika, Zucchini, Melanzani, Maiskolben, Mangold, Fenchel, Paradeiser, Broccoli, Karfiol oder Speisepilze haben



Landesrat Ludwig Schleritzko und „Tut gut!“-Geschäftsführerin Alexandra Pernsteiner-Kappl

über den Sommer hindurch Saison und sind daher regional erhältlich. Binahe jedes Gemüse eignet sich zum Grillen und hat nicht nur Gesundheit, sondern auch Geschmack in sich. Darüber hinaus bringt es Farbe auf die Teller, denn bekanntermaßen essen die Augen mit.

KÜCHEN *by Otto Lehr* HORN

www.kuechen-horn.at



systema die küche

next125

Linea die küche

nolte[®]
KÜCHEN



Otto Lehr
Geschäftsführer
Planung und Verkauf
0660/615 0 815

OJS Möbelfhandel GmbH

Riesige Auswahl

6 Hersteller
über
2500
Fronten!!!



office@kuechen-horn.at



Pragerstraße 3-5 Top 6
3580 Horn
Parkdeck Öhlnkechthof
gegenüber Lidl



Stefan Matschner
Planung und Verkauf
0660/ 50 50 815



Jacqueline Straßer
Assistentin der Geschäftsleitung
Planung und Social Media

!!!!!!! **KÜCHEN ZUM BESTPREIS** !!!!!!!!

Gefüllte Veggie-Feuerflecken mit Paradeiser-Gurkensalsa

Zutaten für ca. 6 Personen:

Für die Feuerflecken:

- 250 g Roggenmehl
- 250 g Dinkelmehl
- ½ Pkg. Trockengerst
- 15 g Salz
- 1 TL Kümmel
- 300 ml warmes Wasser
- Rapsöl

Zubereitung:

Für den Teig alle Zutaten rasch verrühren bzw. in der Küchenmaschine mit dem Knethaken kneten und eine Stunde an einem warmen Platz gehen lassen.

Den Saft der Bio-Zitrone gemeinsam mit den abgetropften Bohnen und Gewürzen pürieren. Die Fleischparadeiser blanchieren, schälen und wie auch die Jungzwiebel, den Paprika und die Gurke würfeln. Chilis bzw. Pfefferonis ganz fein schneiden.

Den Teig nochmals zusammenschlagen und in gleich große Stücke (zwischen Tischtennisball und Tennisballgröße) portionieren. Die Oberfläche mit ein wenig Rapsöl bepinseln. Auf einer bemehlten Fläche zugegedeckt nochmals 15 Min. gehen lassen.

In der Zwischenzeit einen Teil der Jungzwiebel mit den Paradeiserdeiser- und Gurkenwürfeln, Olivenöl, Salz, gepresstem Knoblauch und den frisch gehackten Gartenkräutern zu einer würzigen Salsa vermischen und nach Belieben abschmecken.

Die restlichen Zutaten und den Mais in Schüsseln portioniert anrichten.

Die Teigportionen kreisrund auswalken und auf dem Griller über direkter schwacher Hitze beidseitig backen, bis der Teig Blasen wirft. Die Feuerflecken vom Grill nehmen und belegen. Dazu diese mit dem Bohnenmus nicht ganz bis zum Rand bestreichen, die gewünschten Zutaten darauf verteilen und mit Käse bestreuen. Mit einem zweiten Feuerfleck abdecken.

Nun bei indirekter schwacher Hitze ca. 3-5 Minuten auf den Grill legen, bis der Käse geschmolzen ist. Zwischendurch wenden, dazu eignet sich ein Pfannenwender statt einer Grillzange. Wenn der Käse seitlich austritt, sind die Feuerflecken fertig zum Anrichten.

Tipp:

Ob die Feuerflecken fertig sind, lässt sich leicht überprüfen, indem man sie mit der flachen Hand etwas andrückt.

Für die Füllung:

- Geriebener Käse nach Belieben und Geschmack
- 200 g rote Bohnen
- 1 Bio-Zitrone
- Salz
- Cayennepfeffer
- Jungzwiebel
- Paprika
- Frische Chilis oder scharfe Pfefferoni
- Mais

Für die Salsa:

- 1 Gurke
- 3 Fleischparadeiser
- Jungzwiebel
- 1–2 Knoblauchzehen
- Salz, Olivenöl
- Frische Gartenkräuter nach Belieben wie z. B. Thymian, Oregano
- Chili nach Geschmack

Auf einem Holzbrett nach Belieben vierteln oder sechsteln und mit der frischen Salsa als Dip servieren. Zusätzlich passt auch ein Sauerrahm-Dip mit frisch gehackten Kräutern der Saison hervorragend dazu.



Die gesunden „Tut gut!“-Grilltipps:

- Vorsicht, Falle: Fertig-Saucen können echte Fett- und Zuckerfallen sein. Überraschen Sie Ihre Gäste doch einmal mit selbstgemachten Dips und Saucen auf Basis von Joghurt-Sauerrahmmischungen oder einem fruchtigen Chutney. Verfeinert mit frischen Kräutern kann man so ganz einfach Kalorien und Salz sparen. Ein weiterer Vorteil: Man kennt noch dazu die Inhaltsstoffe.
- Gesunde Beilagen: Wie wäre es einmal mit einem knackigen Blattsalat, gegrilltem Gemüse oder geröstetem Vollkornbrot?
- Abwechslung tut auch beim Grillen gut. Versuchen Sie es doch einmal mit vegetarischen Produkten, wie zum Beispiel Tofu.
- Richtig grillen: Beim Grillen darauf achten, dass mög-

Gefüllte Veggie-Zucchini mit Grillbrot

Zutataten (für ca. 6 Personen):

Für die Zucchini:

- 1 große Zucchini
- Salz
- Pfeffer
- Olivenöl

Für die Füllung:

- Geriebener Käse nach Belieben

und Geschmack

- 2 Kohlrabis
- 1 Paradeiser
- Salz
- Pfeffer
- Jungzwiebel
- ggf. frische Pfefferoni
- 2 Paprika
- 2 EL frische Gartenkräuter fein gehackt

Für das Grillbrot:

- 15 g Olivenöl
- 1-2 Knoblauchzehen
- 500 g Weizenmehl
- 10 g Salz
- ½ Würfel Germ
- 290 g alkoholfreies Malzbier
- 250 g geriebener Käse

Zubereitung:

Für den Brotteig Knoblauch schälen und pressen und mit Olivenöl vermischen. Germ im alkoholfreien Bier auflösen, mit Mehl und Salz zu einem glatten Teig verkneten und 15 Minuten rasten lassen. Teig in Stücke zu je 100 Gramm rundschleifen und erneut 5 Minuten rasten lassen. Danach mit Rundholz Fladen ausrollen, mit der Knoblauchpaste bestreichen und mit Käse bestreuen. Zu einer Rolle zusammenrollen, erneut mit dem Rundholz etwas glattrollen und dann die Teigstangen in sich zu einem Wurzelbrot verdrehen. Bis zum Grillen kalt stellen.

Die Zucchini der Länge nach halbieren, das Zucchinifleisch mit einem Löffel etwas ausschaben und beiseite stellen.

Zucchinihälften mit Olivenöl bestreichen und mit Salz und Pfeffer würzen. Über direkter Hitze beidseitig angrillen, bis die Zucchini ordentliche Grillstreifen hat. Danach über indirekte Hitze geben und Deckel schließen. In der

Zwischenzeit Paprika entkernen, Kohlrabi schälen und gemeinsam mit dem Paradeiser und dem Jungzwiebel würfeln. Mit dem ausgeschabten Zucchiniffleisch, Olivenöl und Gewürzen abschmecken und die Fülle in einer geschlossenen Grillpfanne oder am Herd scharf anbraten. Anschließend Fülle auf der Zucchini verteilen und mit Käse bestreuen.

Zucchini indirekt weitergrillen. Je nach Zucchinigröße dauert es vom Angrillen bis zum Servieren ca. 30-60 Minuten.

Wurzelbrot je Seite 5 Minuten über direkter Hitze angrillen. Darauf achtgeben, dass das Brot nicht verbrennt und schwarz wird. Danach über indirekter Hitze weitere 5 Minuten weiterbacken (ca. 200°C).

Die Zucchini vom Grill nehmen, auf einem Brett anrichten und mit frischen Kräutern bestreuen. Frisch gehackte Pfefferonis und das Grillbrot dazureichen.

Tipp:

Servieren Sie eine selbstgemachte Salsa aus gehackten Paradeisern, frisch gehackten Kräutern und etwas Olivenöl oder auch einen Sauerrahm-Dip mit frisch gehackten Kräutern der Saison und Knoblauch dazu.

lichst kein Fett in die Glut oder auf die Brenner tropft. Denn dadurch entstehen gesundheitsschädigende Stoffe im Rauch, die sich im Grillgut absetzen.

- Verkohlte Stellen am Fleisch sollten nicht mitgegessen und daher weggeschnitten werden.
- Frische Kräuter peppen nicht nur Grillsaucen, Marinaden und das Grillgut wunderbar auf, sie eignen sich auch wunderbar als Pesto gemixt zum Grillgemüse.
- Verwenden Sie bei Salatmarinaden hochwertige Öle wie Lein-, Nuss- oder Mohnöl. Das bringt auch in die Salatgerichte eine gesunde Abwechslung.
- Verwenden Sie zum Grillen Öle, die für hohe Temperaturen geeignet sind, wie etwa Raps- oder Sonnenblumenöl. Für Kurzgegrilltes wie Fisch oder Gemüse eignet sich Olivenöl.

Mehr Infos: noetutgut.at/ernaehrung



Erster E-Bus für die Gemeinde

Am 7. Juni 2023 durften Amtsleiterin Petra Kases sowie der Gemeindevorstand den neuen E-Bus in Empfang nehmen. Der alte VW-Bus (BJ 2003) stand 11 Jahre im Dienste der Gemeinde und hat sich die Pension nun wahrlich verdient. Dieser wurde aus dem Gemeindevermögen ausgeschieden und konnte noch um 4.000 EUR verkauft werden.

Der neue Elektrobus, ein Mercedes-Benz eVito Tourer 9-Sitzer, wurde um gesamt € 58.155,26 angeschafft. Die Finanzierung erfolgte über Bundes-, Landesförderungen (ca. € 28.000) und Leasing sowie einer Anzahlung durch die Gemeinde. Ausschlaggebend für den Kauf des Mercedes-Benz eVito war neben dem Preis vor allem die Reichweite von rund 420 Kilometern (auch wenn die je nach Fahrweise, Sommer/Winter, Klimaanlage, Heizung, etc. differiert)

Wie bisher kommt auch der neue Bus vor allem für Kindergarten und Volksschule zum Einsatz, wie dem Essenstransport, welcher dankenswerter Weise täglich ehrenamtlich durch die freiwilligen Fahrer von „Essen auf Rädern“ erfolgt.

Als Fachmann und erfahrener E-PKW-Fahrer übernahm Herr Walter Brunner dankenswerter Weise die Einschulung aller Fahrer des Busses, der im Unterschied zum

alten Bus zudem noch über ein Automatikgetriebe verfügt.

Aber auch der USV St. Bernhard-Frauenhofen hat den Bus bereits für seine Fahrten zu den Auswärtsmatches genutzt und ist von Komfort, Fahrverhalten und Reichweite begeistert. Sowohl Walter Brunner als auch USV-Obmann Thomas Anglmayer können bisher nur Positives über den neuen E-Bus berichten.

Hauptstandort des Busses ist weiterhin der Bauhof, da eine langsame Ladung der Batterie über Nacht besonders batterieschonend ist und somit deren Lebensdauer verlängert bzw. Reichweite nicht schwächt.

Aber auch am Parkplatz des Sportplatzes entsteht aktuell eine Ladestation für E-Fahrzeuge, die nicht nur den zahlreichen Matchbesuchern des USV St. Bernhard-Frauenhofen zur Verfügung steht, sondern auch die Ladung des neuen Busses ermöglichen soll.

„Für uns als Gemeinde war es wichtig kein allzu großes Risiko hinsichtlich der neuen Technologie einzugehen, vor allem mangels Erfahrung mit der Reichweite und Lebensdauer der Batterie, daher haben wir uns für die Leasing-Finanzierung entschieden. Es freut mich aber ganz besonders, dass dank der Unterstützung von Walter Brunner der Umstieg von alt auf neu so reibungslos geglückt und die Zufriedenheit aller sehr hoch ist. Ich wünsche allen Fahrerinnen und Fahrern noch lange Freude mit dem neuen Bus und vor allem sichere und unfallfreie Fahrt!“ so Bürgermeisterin Gabi Kernstock.



Vize-Bgm. Josef Brandner, GF GR Anton Surböck, GF GR Walter Popp, GF GR Hannes Zeitelberger, Bgm. Mag. Gabriele Kernstock, MA, GF GR Gerhard Surböck und Amtsleiterin Petra Kases (v. l.)

Klimaschutz im Alltag

Die eigene CO₂-Bilanz verbessern

Der Schutz des Klimas betrifft alle Bürgerinnen und Bürger. Doch wo genau kann man bei sich selbst ansetzen und welche Maßnahmen sind die effektivsten? CO₂-Rechner unterstützen auf dem Weg in einen klimafreundlichen Alltag.

CO₂-Coach nutzen

Treibhausgase wie CO₂ tragen erheblich zum Klimawandel bei. Doch jede/r von uns kann Maßnahmen zur **Reduktion der eigenen CO₂-Emissionen** ergreifen. Damit tragen Sie nicht nur zum Umweltschutz bei, sondern können auch eine Menge Geld sparen. Wo in Ihrem individuellen Fall das größte **Einsparpotential** liegt und welche Schritte Sie setzen können, finden Sie mithilfe eines CO₂-Rechners heraus, z.B. mit dem **kostenlosen CO₂-Coach der Energie- und Umweltagentur des Landes Niederösterreich**.



© eNu

Was kann ich persönlich tun?

26% der CO₂-Emissionen der ÖsterreicherInnen entstehen im Bereich **Wohnen** (vor allem bei Heizen, Warmwasser und Strom), 17% entfallen auf die **Ernährung**, 20% auf die **Mobilität** und der größte Teil, nämlich 37%, auf den **Konsum**.

In diesen Bereichen können Sie ansetzen, um Ihre CO₂-Emission zu reduzieren. Stellen Sie sich also folgende Fragen: Wie heize ich und wie verwende ich meinen Strom? Wie ernähre ich mich? Was und wieviel kaufe ich? Wie bin ich mobil?

Ökologischen Fußabdruck durch CO₂-Coach verbessern

Lassen Sie sich von einem CO₂-Rechner unterstützen. Nutzen Sie den **CO₂-Coach**, der auf Basis einfacher Angaben zu Wohnsituation, Heizungsart, Einkaufsverhalten etc. innerhalb von 5 Minuten Ihre **persönliche CO₂-Bilanz** erstellt.

Der CO₂-Rechner schlägt die **wesentlichen Maßnahmen** vor, wie Sie Ihre CO₂-Bilanz durch Verhaltensänderungen oder Investitionen in klimafreundliche und kostensparende Technologien deutlich verbessern können - und hilft sogar bei der konkreten Umsetzung.

Zu jeder gewählten Maßnahme zeigt der CO₂-Coach eine passende Website oder eine Beratungsstelle an, wodurch sofort mit der konkreten Umsetzung der Klimaschutz-Maßnahme begonnen werden kann. Senken Sie die eigenen Energie- und Mobilitätskosten und leisten Sie gleichzeitig einen Beitrag zum Klimaschutz.

Den **kostenlosen CO₂-Coach** finden Sie unter www.energie-noe.at/co2-coach.

Feuerwehrheuriger in Poigen

Die Freiwillige Feuerwehr Poigen lud vom 9. bis 11. Juni 2023 wieder zu ihrem alljährlichen Feuerwehr-Heurigen nach Poigen ein.

Dieses Jahr fand am 10. Juni auch der Abschnittsfeuerwehrtag des AFKDO Horn in Poigen statt. Bei dieser Veranstaltung wurden alle Feuerwehren des Abschnittsfeuerwehrkommandos Horn eingeladen. Ebenfalls wurden dabei verschiedenste Ehrungen für Verdienste in der Feuerwehr an die Mitglieder vergeben. Nach der Veran-



staltung sorgten die Mostlandstürmer noch für gute Musik und Unterhaltung im Festzelt.

© Fotos und Text:
Bernhard Palt



„Komm sing mit“ im Pflegezentrum Eggenburg

Mit Volksliedern erfreute der Chor „Komm sing mit“ die Bewohner im Pflege- und Betreuungszentrum Eggenburg.

Ehrenamtsbetreuerin Sandra Reich-Weigl bedankte sich sehr herzlich bei den Sängerinnen und sprach eine weitere Einladung aus.

Sachkundenachweis für Hunde

Wie komme ich zum NÖ Hundepass?

Tierärzte und fachkundige Personen (Hundetrainer) finden sich in den Gemeinden/Bezirken zusammen und legen fest, wann und wo sie Veranstaltungen anbieten. Auf der Plattform von „dogaudit“ finden Sie Termine (wer, wann, wo) für die Ausbildung: <https://www.dogaudit.at/startseite> bzw. Veranstaltungen – <https://dogaudit.info/veranstaltungen.html>

Kurse für den Sachkundenachweis in Gars

Termine: 12.8.2023, 9.9.2023, 19.9.2023
Ort: 3571 Gars/Kamp, Poldiwirt, Horner Straße 201
Trainerin: Irene Kohlhofer
Tierärztin: Dr. Karin Ertl
Kurskosten: € 75,--
Anmeldung telefonisch bei Frau Kohlhofer 0676/580 82 32 oder info@hundeschule-mold.at

Kurse für den Sachkundenachweis in Langau

Termin: 10. September 2023, um 9.00 Uhr
Ort: 2091 Langau
Trainer: Herr Neuwirth (Heeressportverein Horn)
Tierärztin: Dr. Mag. Ira Öhlknecht
Kurskosten: € 75,--
Dauer: 3-4 Stunden

Die Anmeldung erfolgt verbindlich telefonisch bei 0699/102 40 420 unter Angabe von Name, Anschrift und Kontaktdaten des Teilnehmers.



A colorful advertisement for a summer discount at Bello Pelo. The background is a beach scene with a blue sky, sun, and ocean. The text 'Sommer Rabat' is written in large, orange, cursive letters. Below it, '5€ Geschenkt bei jedem besuch' is written in a similar font, followed by 'Von 01.07.2023 bis 31.08.2023'. In the center, there is a logo for 'Bello Pelo' featuring a pair of scissors, paw prints, and two dogs. At the bottom, there are illustrations of two dogs wearing sunglasses, a beach umbrella, a beach chair, and a lifebuoy.

Wir gratulieren folgenden Gemeindeherzlich zu ihrem Festtag

85. Geburtstag

Josef Surböck

Groß Burgstall

Im Beisein seiner Familie, Freunde und Wegbegleiter feierte Josef Suböck seinen 85. Geburtstag. Im Namen der Gemeinde gratulierten Bürgermeisterin Gabi Kernstock, OV GR Christof Habenicht und GR Wolfgang Kittinger dem Jubilar Josef Surböck sehr herzlich und überbrachten im Namen der Gemeinde die besten Wünsche.



Hinten: Pater Clemens Hainzl, OV GR Christof Habenicht, Bürgermeisterin Gabi Kernstock, GR Wolfgang Kittinger und Annemarie Roßnagl; Vorne: Gattin Helene mit Jubilar Josef Surböck (v. l.)



Bürgermeisterin Gabi Kernstock, Erika und Jubilar Johann Silberbauer, Marianne Lagler und Christian Silberbauer

85. Geburtstag

Johann Silberbauer

Frauenhofen

Grund zu feiern gab es für Johann Silberbauer aus Frauenhofen. Er feierte seinen 85. Geburtstag zu dem ihm Bürgermeisterin Gabi Kernstock im Namen der Gemeinde die herzlichsten Glückwünsche überbrachte.



Geburten

08.07.2023

Raphaela Magdalena Maurer St. Bernhard



gebürgerinnen und Gemeindebürgern

August 2023

13. August	Ernest Surböck	85. Geburtstag	St. Bernhard
21. August	Ernst Christian KITZLER	60. Geburtstag	Poigen
22. August	Harald SCHMIED	75. Geburtstag	Groß Burgstall
22. August	Christian Hans SILBERBAUER	60. Geburtstag	Frauenhofen
23. August	Hildegard BEINRÜCKER	91. Geburtstag	Frauenhofen

September 2023

09. September	Josef MANN	70. Geburtstag	St. Bernhard
10. September	Mag. Michaela MAYRZETT	50. Geburtstag	Frauenhofen
12. September	Petra PÖLL	50. Geburtstag	Poigen
14. September	Regina WIESI	60. Geburtstag	St. Bernhard
16. September	Ernst TIEFENBACHER	80. Geburtstag	Frauenhofen
26. September	Franz POROD	70. Geburtstag	Frauenhofen
26. September	Herta Maria BAUMGARTNER	60. Geburtstag	Frauenhofen
28. September	Josef HAINZL	93. Geburtstag	Poigen
29. September	Dr. Manfred MAYRZETT	80. Geburtstag	Frauenhofen
30. September	Manfred ZEITLBERGER	60. Geburtstag	St. Bernhard

Oktober 2023

02. Oktober	Hildegard ZEHETNER	75. Geburtstag	Frauenhofen
06. Oktober	Leopoldine FELLHOFER	91. Geburtstag	Frauenhofen
08. Oktober	Elisabeth JUNGMAJR	90. Geburtstag	Frauenhofen
09. Oktober	Mario KRAFT	50. Geburtstag	Frauenhofen
13. Oktober	Karl JUNGWIRTH	85. Geburtstag	St. Bernhard
14. Oktober	Anna und Josef SAGL	Steinerne Hochzeit	St. Bernhard
15. Oktober	Maria MAIERHOFER-RODILA	60. Geburtstag	St. Bernhard
27. Oktober	Eva Maria GAISMAYER	50. Geburtstag	Frauenhofen
30. Oktober	Elisabeth FISCHER	60. Geburtstag	Groß Burgstall

„Begrenzt
ist das
Leben, doch
unendlich die
Erinnerung“

Wir nehmen Abschied von ...

22.7.2023	Helga Zehetner	84 Jahre	St. Bernhard/Horn
24.7.2023	Gerhard Zimmel	56 Jahre	Strögen

Den Angehörigen gebührt unser aufrichtiges Beileid!

Notrufnummern



Feuerwehr 122 • Polizei 133
Rettung 144 • Ärztenotruf 141
Gesundheitsberatung 1450
Vergiftungszentrale 01/406 43 43
Frauenhelpline 0800/222 555



Ärztendienst

St. Bernhard, Frauenhofen,
Grünberg, Poigen, Kaidling, Strögen

09.09.2023

Dr. Christian TUENI
Neupölla 02988/6236

10.09.2023

Gruppenpraxis WEGHOFER & SAMEK
Mörtersdorf 02982/30308

16.-17.09.2023

Dr. Eduard GAISFUSS
Horn 02982/3230

23.09.2023

Dr. Birgit NACHTMANN
Altenburg 02982/2443

30.09.-01.10.2023

Dr. Eduard GAISFUSS
Horn 02982/3230

21.-22.10.2023

Dr. Eduard GAISFUSS
Horn 02982/3230

Groß Burgstall, Poigen, Grünberg,
Kaidling

12.-13.08.2023

Gruppenpraxis SCHUBERTH & PÜRINGER
St. Leonhard/Hornerwald
02987/2305

15.08.2023

Dr. Christian TUENI
Neupölla 02988/6236

26.-27.08.2023

Gruppenpraxis DOLLENSKY&DOLLENSKY
Gars/Kamp 02985/2340

02.-03.09.2023

Dr. Anita GREILINGER
Gars/Kamp 02985/2308

09.-10.09.2023

Dr. Christian TUENI
Neupölla 02988/6236

16.-17.09.2023

Gruppenpraxis SCHUBERTH & PÜRINGER
St. Leonhard/Hornerwald
02987/2305

23.09.2023

Dr. Birgit NACHTMANN
Altenburg 02982/2443

30.09.2023

Dr. Andjela ERSTIC
Brunn/Wild 02989/22000



Zahnärztedienst

12.-13.08.2023

Dr. med. univ. Dr. med. dent. Marlen LA
GARDE
Raabs/Thaya 02846/70211

15.08.2023

Dr. med. dent. Daniel RUDOLF
Haugsdorf 02944/26348

19.-20.08.2023

Dr. med. dent. Alejandro PEREZ-ALVAREZ
Eggenburg 02984/21700

26.-27.08.2023

Dr. med. univ. Dr. med. dent. David
KAPRAL

Mautern/Donau 02732/82150

02.-03.09.2023

Dr. med. dent. Veronika KHEMIRI
Schwarzenau 02849/27141

09.-10.09.2023

Dr. med. univ. Romana LEUTNER-SALIZE
Krems/Donau 02732/74197

16.-17.09.2023

Dr. med. univ. Reinhard FINGER
Eggenburg 02984/4410

23.-24.09.2023

Dr. med. dent. Paul HEIßENBERGER
Fels am Wagram 02738/2800

30.09.-01.10.2023

Dr. med. dent. Laleh Nikpour NOURI
Retz 02942/28150

07.-08.10.2023

Dr. med. dent. Christopher CZINK
Hollabrunn 02952/2196

14.-15.10.2023

Dr. med. dent. Martina DANZINGER
Zellerndorf 02945/2300

Kassenärztliche Wochenend- und Feiertagsdienste

Seit 1.7.2019 umfasst der kassenärztliche Wochenend- und Feiertagsdienst ausschließlich die Zeit zwischen 8:00 Uhr und 14:00 Uhr.

Ordinationsbetrieb ist von 9:00 bis 11:00 Uhr.

Außerhalb dieser Zeiten wenden Sie sich bitte telefonisch an die Gesundheitshotline 1450, in lebensbedrohenden Situationen an die Rettung 144 und in der

Nacht von 19:00 bis 7:00 Uhr an den NÖ Ärztedienst 141.

Aufgrund einer Entscheidung des Verwaltungsgerichtshofes sind Ärztinnen und Ärzte mit §2 Kassenvertrag ab sofort nicht mehr verpflichtet, an Wochenenden oder Feiertagen Bereitschaftsdienste abzuhalten.

In sehr vielen Fällen passiert dies dennoch auf freiwilliger Basis.

Apothekendienste

August					September					Oktober					
31	32	33	34	35	35	36	37	38	39	39	40	41	42	43	44
	7	14	21	28		4	11	18	25		2	9	16	23	30
1	8	15	22	29		5	12	19	26		3	10	17	24	31
2	9	16	23	30		6	13	20	27		4	11	18	25	
3	10	17	24	31		7	14	21	28		5	12	19	26	
4	11	18	25		1	8	15	22	29		6	13	20	27	
5	12	19	26		2	9	16	23	30		7	14	21	28	
6	13	20	27		3	10	17	24		1	8	15	22	29	

Apothekendienst • „Zum schwarzen Adler“ 3580 Horn, Hauptplatz 14

Apothekendienst • „Zur heiligen Gertrud“ 3571 Gars/Kamp, Hauptplatz 5

Apothekendienst • „Zum heiligen Leopold“ 3730 Eggenburg, Kremserstraße 7



WUNDcare⁺
Wundbehandlung



kostenloses Erstgespräch

Wundbehandlung auf höchstem Niveau
WENIGER SCHMERZEN⁺
RASCHE ABHEILUNG

WUNDcare

Josef-Strommer-Straße 24, 3580 Horn

Chimanistraße 19/1, 1190 Wien

T 0676 430 83 83 W wundcare.at E office@wundcare.at

Termine nur nach telefonischer Vereinbarung!

wundlos glücklich.



**FRAUEN
BERATUNG
Waldviertel**

Kostenlose Psychosoziale und juristische Beratung für Frauen in allen Lebenslagen: Jeden Dienstag 14-16 Uhr vor Ort oder telefonisch nach Terminvereinbarung.

Terminvereinbarung unter: 02822 / 52271

Frauenbüro bei Fragen rund um Arbeit, Weiterbildung & Jobsuche: Jeden Dienstag 8-12 Uhr. Ohne vorherige Terminvereinbarung. Kontakt: 0664 / 5056116

Standort Horn • Adolf-Fischergasse 1/5

3580 Horn • www.fbww.at

Erfreuliche Sonnenstromerträge im Jahr 2023

Die sieben Sonnenstromanlagen der Gemeinde St. Bernhard-Frauenhofen haben bisher im Jahr 2023 **49.471 kWh** Sonnenstrom produziert.

„Die von Beginn an gespeicherten und aktuellen Erträge der beiden Anlagen in Frauenhofen (FF-Haus und Volksschule) können Sie jederzeit auf der Homepage der Gemeinde St. Bernhard-Frauenhofen unter www.stbernhard.at über den Link „Solar World“ oder direkt über <https://www.suntrol-portal.com> abfragen.“



Impressum: Medieninhaber (Verleger) und Herausgeber: Gemeinde St. Bernhard-Frauenhofen, 3580 St. Bernhard 56 • Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Mag. Gabriele Kernstock, MA, • Druck: Druckerei Berger, 3580 Horn, Wiener Straße 80, www.berger.at • Datenschutzbeauftragter: Dr. Johann Stiebellehner, 1100 Wien, Kundratstr. 6/17/9 • Layout und Gestaltung: Pressebüro und Werbeagentur Pfleger, 3580 Horn, Hangsiedlung 7, redaktion@pflieger.at • Fotos: Gemeinde St. Bernhard-Frauenhofen, Reiningner, Pressebüro Pfleger, zur Verfügung gestellt • Titelfoto: zVg Gemeinde St. Bernhard-Frauenhofen



Julie Julsen®

Perlenglanz



SCHMUCK AB € 69,- | UHR € 139,-

JULIEJULSEN.OFFICIAL


STRASSBERGER
UHREN SCHMUCK OPTIK HÖRGERÄTE HORN

www.strassberger.at

Strassberger GmbH, Kurgasse 3, 3580 Horn, 02982 2421, firma@strassberger.at

Happy
CLOCK
UHREN. SCHMUCK.

www.happyclock.at

Strassberger GmbH
Am Kullberg 5
3580 Frauenhofen

02982 30311
info@happyclock.at